



7799000039



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREAUDE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1623-3 – 77 99 000 039 - 05/2025 - Edition arabe

الفهرس الأبجدي

ف

فصل اقتران هاتف, 53

فصل الهاتف, 54

ك

كاميرا الرجوع إلى الخلف, 84

كتابة الرقم, 57, 60

ل

لوحات وعناصر التحكم في عجلة القيادة, 8

م

مساعداة القيادة, 76

مصدر: الصوت, 42

مفاتيح نصية, 5

مكالمة الطوارئ, 98

ن

نظام المساعدة على صف السيارة, 81

نظام الملاحة, 26

الفهرس الأبجدي

توقف حر البدين, 81

ج

جودة الهواء, 93

خ

خلل في التشغيل, 110, 112, 113, 114

ر

رسائل صوتية, 60

رفض مكالمة, 57

س

سجل المكالمات, 60

ش

شاحن لاسلكي: شحن حثي, 65, 65

شاشة الوسائط المتعددة, 5

ض

ضبط مستوى الصوت, 64

ضغط هواء الإطارات, 92

ع

عرض على لوحة أجهزة القياس, 26

عناصر التحكم, 8, 14

عناصر التحكم من خلال الشاشة, 8

الراديو: حدّد محطة: استمع إلى الراديو, 44

الراديو: التوليف المسبق للمحطات, 44

الرد على مكالمة, 57

الشاشة: الاستعداد, 18

الشاشة: القائمة, 5

الشاشة 2D/3D: الأوضاع 2D/3D, 26

العنوان: العمل, 31

العنوان: المنزل, 31

القائمة: الصفحة الرئيسية, 19, 20

القيادة USB, 48

المصدر, 48

الملاحة: إدخال وجهة, 31

الملاحة: إعدادات الملاحة, 38

الملاحة: سجل الملاحة, 31

المنطقة المحيطة بالسيارة: التخصيص, 88

الموسيقى, 48

النظام: تحديث, 108

انتظار المكالمات, 57

ب

بدء نظام الوسائط المتعددة, 18

ت

تخصيص الإعدادات, 19, 20, 99

تكوين النظام متعدد الوسائط, 99

تلفي مكالمة, 57

تنشيط كاميرا الرجوع للخلف: خطوط الإرشاد, 84

توقف, 18

الفهرس الأبجدي

W

67 Wifi, 103

أ

أجهزة الوسائط المتعددة, 5

أدخل رقمًا باستخدام لوحة المفاتيح, 60

أزرار, 8, 14

إعدادات الهاتف: نغمة رنين الهاتف, 60, 64

إعدادات تخصيص السيارة, 99

إعدادات كاميرا الرجوع للخلف: إعدادات الصورة, 84

إقران هاتف, 53

إنهاء إحدى المكالمات, 57, 58

إ

الإشعارات: الاقتراحات والإشعارات, 15, 106

الإعدادات, 64, 103

الإعدادات: التخصيص, 103

الإعدادات: الملاحظة, 38

الاتصال بأحد الهواتف, 54

البيانات الشخصية: حفظ, 10, 53, 58

التحكم الصوتي, 21

التعرف الصوتي, 21

التوجيه: الخريطة, 26

الخدمات المتصلة, 10

الخريطة: أيقونات الخريطة, 26

الخريطة: الإعدادات, 26

الخريطة: عرض, 26

الراديو: التخزين الأوتوماتيكي للمحطات, 44

A

67 Android Auto™ ، Carplay™, 21, 48 ,

B

48 Bluetooth®,

D

85 DRIVE MODE,

G

57 Google Assistance™, 21 ,

38 Google Maps™, 21, 26, 31 ,

71 Google Play™,

M

58 Mobile phonebook,

73 My Alpine,

P

31 Point of Interest,

S

67, 21, smartphone التكرار,

62 SMS,

62 SMS: الاستقبال

62 SMS: القراءة

Update

Update		
شرح	الأسباب	حلول
يستغرق تنزيل (البرنامج) SW الجديد وقتاً طويلاً جداً.	استقبال ضعيف لشبكة الإنترنت. يتطلب التنزيل الحد الأدنى من وقت القيادة.	حرّك سيارتك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. نفذ مراحل قيادة إضافية.
لم يتم طلب استكمال التحديث.	السيارة غير مؤمنة.	تأكد من أن السيارة متوقفة بشكل صحيح (مع شد فرامل التوقف).
تم إيقاف تشغيل الشاشات، والصوت، وبعض الوظائف أثناء عملية التحديث.	التحديث قيد التقدم.	انتظر حتى ينتهي التحديث.
لا يظهر طلب استكمال التحديث.	لا توجد استجابة في الشهر التالي لبداية التحديث.	سيقوم الخادم بإعادة العملية لاحقاً. يمكنك التحقق يدوياً مما إذا كان التحديث لا يزال متاحاً.
لم يكتمل التحديث.	حدث خطأ داخلي أثناء تحديث النظام: لا تتأثر الوظائف الأخرى. عدم التوافق مع الشحن الحالي المباشر (خاص بالسيارات الكهربائية).	استشر وكيل الماركة. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل إجراء الشحن الحالي المباشر. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.
تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير  .	خطأ كبير.	يجب عدم إعادة تشغيل السيارة. استعن بأحد وكلاء الماركة. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.
تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير  .	حدث خطأ أثناء التحديث (غير كبير).	اتصل بالوكيل المعتمد لحل المشكلة. لحصول على مزيد من المعلومات حول أضواء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

التعرف الصوتي		
شرح	الأسباب	حلول
لا يتعرف النظام على الأمر الصوتي المنطوق.	الأمر الصوتي غير متعرف عليه. انقضاء الوقت المحدد للتحدث. حدث تشويش على الأمر الصوتي بواسطة ضوضاء في المحيط.	تحقق من توفر التحكم الصوتي (راجع المعلومات الموجودة حول "استخدام خاصية التعرف على الصوت"). ← 21. تحدث أثناء الوقت المحدد للتحدث. تحدث في محيط ساكن.

الهاتف

الهاتف		
شرح	الأسباب	حلول
لا يظهر الهاتف في قائمة الهواتف المتاحة.	النظام لا يتصل بالهاتف.	تأكد من تنشيط هاتفك @Bluetooth. إذا استمر عدم ظهور الهاتف، فحدد نظام الوسائط المتعددة من قائمة الأجهزة الموجودة على هاتفك.
يظهر الهاتف في قائمة الهواتف المقترنة، ولكن فشل الاقتران.	لم يتم تأكيد رمز الاقتران.	قم بتأكيد الرمز على نظام الوسائط المتعددة وعلى الهاتف.
لا يمكن سماع صوت أو نغمة.	الهاتف الجوال غير مقترن أو متصل بالنظام. حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.
تعذر إجراء مكالمة.	الهاتف الجوال غير مقترن أو متصل بالنظام. قفل لوحة مفاتيح الهاتف مفعّل.	تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. فتح قفل لوحة مفاتيح الهاتف.
CarPlay™ أو Android Auto™ لا يعمل النسخ المتماثل.	الهاتف غير متصل أو غير متوافق مع النظام.	تحقق من توافق الهاتف مع هذه التطبيقات. تأكد من توصيل الهاتف بشكل صحيح بالنظام.

الملاحظة		
شرح	الأسباب	حلول
موضع السيارة على الشاشة لا يتطابق مع موقعها الفعلي أو GPS ضوء التحذير على الشاشة لا يزال رمادي أو أصفر.	الوضع الغير الصحيح للسيارة نتج عن استقبال GPS.	حرك السيارة حتى تتحسن GPS إشارة الاستقبال.
لا تعرض معلومات الطريق على الشاشة.	خاصية التوجيه غير مفعلة. الخدمات المتصلة غير نشطة.	تأكد أن خاصية التوجيه مفعلة. حدد الوجهة وابدأ التوجيه. تحقق مما إذا كانت الخدمات المتصلة نشطة، وفعل خاصية جمع البيانات.
بعض العناصر الموجودة بالقائمة غير متاحة.	وفقا للأمر الحالي، تكون بعض الأقسام غير متاحة. لا تتوفر بعض هذه الوظائف أثناء تحرك السيارة.	أوقف السيارة.
التوجيه الصوتي غير متاح.	التوجيه الصوتي أو التوجيه معطل.	زيادة حجم الصوت. تأكد أن خاصية التوجيه الصوتي مفعلة. تحقق من أن خاصية التوجيه قيد التقدم.
لا يبدأ أو لا ينتهي خط المسار المقترح عن الوجهة المطلوبة.	لا يمكن للنظام التعرف على الوجهة.	أدخل طريق قريب من الوجهة المطلوبة.

النظام	الأسباب	شرح
حلول		
تحقق أن الشاشة ليست في وضع التوقف.	الشاشة في وضع التوقف.	لا تعرض أي صورة.
إعادة تشغيل النظام بالضغط مع الاستمرار: – زر تشغيل/إيقاف الوسائط المتعددة (اضغط مع الاستمرار إلى أن يُعاد تشغيل النظام)؛ أو – الزر "Mode" والزر "Source" في يسار عنصر التحكم في عمود التوجيه (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام).	ذاكرة النظام ممتلئة.	الشاشة متجمدة.
تحقق من عدم وجود طين أو أتربة على الكاميرا.	الكاميرا مغطاة بالأتربة التي تحجب العدسات.	لا تُعرض الكاميرا على الشاشة بصورة صحيحة.
زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.	حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	لا يمكن سماع صوت.
قم بضبط الصوت موازنة أو fader بشكل صحيح.	الإعدادات موازنة أو fader غير صحيحة.	لا يصدر أي صوت من المكبر الأيسر أو الأيمن أو الأمامي أو الخلفي.
حرّك سيارتك وهاتفك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. إذا استمرت المشكلة، فاستشر وكيل الماركة.	استقبال ضعيف لشبكة إنترنت الهاتف/نظام الوسائط المتعددة. هناك مشكلة في المزامنة مع خدمة My Alpine.	الخدمات المتصلة في تطبيق "My Alpine" الخاص بي لا تعمل.
تحقق من حالة اشتراكك على بوابة موفر خدمة الإنترنت، والتي يمكن الوصول إليها من صفحة عقد الحساب "My Alpine" (يجب أن تتصل بحساب "My Alpine" الخاص بك في سيارتك أولاً). استخدم وظيفة "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال" المتوفرة بهاتفك للوصول إلى الاتصال بالإنترنت (يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 103).	تم تعليق الاشتراك. لم يعد الاتصال بالإنترنت الخاص بنظام الوسائط المتعددة متوفراً.	لا تعمل التطبيقات أو الخدمات.

– قد تتطلب بعض عمليات التثبيت الخروج من سيارتك وإغلاقها.

عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة، يتم عرض رسالة لتأكيد اكتمال التثبيت بنجاح.

في حالة حدوث خلل، يُرجى الرجوع إلى قسم "اختلالات التشغيل" ← 109.

« جاري التحقق من وجود التحديث » 1

يمكنك أيضاً البحث عن التحديثات مباشرةً بالضغط على "جاري التحقق من وجود التحديث" 1.

بعد البحث في نظام الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول إلى التحديث التالي إذا كان متاحاً.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

ربما يستغرق التحديث عدة أيام، لكن ذلك لن يعوق استخدام سيارتك بصورة طبيعية خلال هذه الفترة.

« عملية التحديث قيد التنفيذ » 2

يمكن الوصول إلى هذه القائمة عند توفر تحديث.

عندما يكون التحديث قيد التقدم، اضغط على أيقونة

"المعلومات"  للوصول إلى معلومات حول محتويات التحديث.

ملاحظة: عندما يكون "عملية التحديث قيد التنفيذ" غير متوفر، لا يمكن الوصول إلى "جاري التحقق من وجود التحديث".

« سجل التحديث » 3

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض سجل التحديث وحالته.

للعثور على معلومات حول التحديثات السابقة، حدد تحديثاً.

« معلومات » 4

تتيح لك هذه القائمة الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالتحديثات، وعرض "VIN" (رقم تعريف السيارة)، وما إلى ذلك.

الميزات الخاصة المتعلقة بالسيارات الكهربائية

 سيؤدي التحديث إلى عدم توفر سيارتك بصورة مؤقتة وإعاقة وظيفة الشحن أثناء تثبيت التحديث.

 إذا كنت قد قبلت للتو تحديث النظام عبر نظام الوسائط المتعددة، فسيتم تأخير شحن بطارية القطر أو إلغاؤه. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل توصيل سلك الشحن بالسيارة.

لا تبدأ في شحن السيارة أثناء تثبيت التحديث في سيارتك.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

– يتعذر تثبيت التحديثات أثناء شحن السيارة باستخدام التيار المباشر (DC). إذا كان هناك تحديث قيد التقدم، فسيكون من الضروري الانتظار حتى

نهائيه قبل بدء شحن السيارة بالتيار المباشر. ومع ذلك، إذا كان الشحن قيد التقدم، فيمكن بدء التحديث ولكن سيتم فقط بمجرد انتهاء الشحن؛
– إذا تم بدء التحديث قبل/أثناء شحن السيارة بالتيار المتردد (AC) فسيتم مقاطعته وسيستأنف تلقائياً بمجرد اكتمال التحديث.

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية: الشحن" في دليل مستخدم سيارتك.

القائمة "تحديث السيارة"

قد تجعل بعض عمليات تثبيت التحديث سيارتك غير متاحة للاستخدام بصورة مؤقتة. إذا كان الأمر كذلك، يُرجى الرجوع إلى المؤشرات المعروضة على الشاشة.

يجب أن تكون السيارة متوقفة، وثابتة في مكانها، والإشعال منطفئ. في بعض الحالات، لن تتمكن من بدء تشغيل سيارتك أثناء المدة التي يشير إليها نظام الوسائط المتعددة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.

قبل بدء التثبيت، أوقف السيارة بعيداً عن حركة المرور واستخدم فرامل الانتظار.

من النطاق "السيارة" ، حدد القائمة "السيارة"، ثم "الإعدادات"، "التحديث والمساعد" ثم "تحديث السيارة".

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض أنواع مختلفة من المعلومات ولتحديث سيارتك، على سبيل المثال:

- أجهزة الوسائط المتعددة؛
- الوسائل المساعدة على القيادة؛
- ...

قد يعرض النظام التحديثات تلقائياً. يمكنك أيضاً البحث عن التحديثات يدوياً، بناءً على اتصال سيارتك.

الشاشة "تحديث المركبة"



عندما يكون تثبيت التحديث جاهزاً، سيتم طلب الحصول على موافقتك وتأكيذك لإكمال التثبيت. لبدء التحديث، يجب استيفاء جميع الشروط المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة **A**. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

— قد تتوقف الشاشات عن العمل وفقاً لنوع التحديث؛

— سيتم إخبارك عبر "الإشعارات" في حال توفر أحد التحديثات. يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" **106**؛

الإشعارات

إعدادات الإشعارات

استخدم أيقونة "الإعدادات" 4 أو النطاق

"السيارة"  ، ثم القائمة "الإعدادات" للوصول إلى قائمة "التطبيقات والإشعارات".
استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول قائمة "التطبيقات والإشعارات"، تفصّل بالرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 103.

« الاقتراحات الاستباقية »

تُعلمك وظيفة "الاقتراحات الاستباقية" عن طريق إرسال إشعار مفاده بأن وضع "DRIVE MODE" الأكثر ملاءمة لأسلوب قيادتك الحالي متوفر.
يقترح نظام الوسائط المتعددة الخيارات التالية:

- « نعم » ;
- « لا » ;
- « دائماً لا ».

من أيقونة "الإعدادات"  4 أو النطاق

"السيارة"  ، ثم قائمة "الإعدادات" ثم قائمة "التحديث والمساعد"، ثم "الاقتراحات الاستباقية".
يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين إشعارات التوصية الاستباقية على نظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: يجب عليك مشاركة البيانات من أجل استخدام وظيفة "الاقتراحات الاستباقية". للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" ← 10.

مركز الإشعارات

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



7



يوفر مركز الإشعارات خاصية الإشعارات أثناء القيادة، بالإضافة إلى عدد من الوظائف، والاقتراحات، والإعدادات المحددة مثل:

- الوصول إلى المستخدم "الملف" 3؛
- حالة الخدمات B؛

- تنشيط/إلغاء تنشيط WiFi؛
- تنشيط/إلغاء تنشيط Bluetooth®؛
- كتم/إلغاء كتم الصوت.



4؛

- اختصارات لمعدات السيارة وعناصر التحكم في سطوع الشاشة C؛

ملاحظة: يعتمد توفر الاختصارات وأنواع الأوامر على المعدات ولا يمكن تعديلها.

- قائمة الإشعارات المستلمة D؛
- التطبيقات المستخدمة حديثًا؛

...

بالضغط على الزر 1 أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة عموديًا بسرعة من المنطقة A باتجاه مركز الشاشة، يمكنك الوصول إلى مركز الإشعارات لعرض الإشعارات والوظائف المتاحة.

في حال تواجد إشعارات غير مقروءة، سيظهر سهم 2 في منتصف الزر 1.

بالضغط على 2، ستفتح تلقائيًا مركز الإشعارات وستتمكن من قراءة الإشعارات غير المقروءة، ومن ثم سيختفي الرمز.

بمجرد فتح مركز الإشعارات، حدّد أحد الإشعارات من القائمة D للوصول إليه.

يمكنك حذف الإشعار عبر إجراء مسح أفقي سريع على الشاشة.

لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر 5.

ملاحظة: ستحتاج بعض الإشعارات إلى تنفيذ إجراء مطلوب من أجل حذفها من مركز الإشعارات.

للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على 1 أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من أسفل الشاشة باتجاه وسط الشاشة.

ضبط النظام

« الأمان »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الأمان في نظام الوسائط المتعددة:

- "قفل ملف التعريف"؛
- "حذف المُعرّف"؛
- "تحديث الأمان".

« النظام »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات نظام الوسائط المتعددة:

- "اللغة والإدخال"؛
- "الوحدات" (كم أو ميل/ساعة)؛
- **ملاحظة:** يتم تحويل عداد السرعة وبعض معلومات المسافة المعروضة على لوحة أجهزة القياس. للعودة للوضع السابق، قم بنفس العملية.
- "التخزين":
 - "الموسيقى والمقاطع الصوتية"؛
 - "التطبيقات الأخرى"؛
 - "الملفات"؛
 - « النظام ».
- "حول"؛
- "المعلومات القانونية"؛
- "خيارات إعادة التعيين"؛
- ...

« التحديث والمساعد »

تتيح لك هذه القائمة الرجوع إلى و/أو تكوين الوظائف التالية:

- "اقتراحات استباقية"؛

- للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" ◀ 106.
- « أجهزتي الموثوقة » ؛
- « تحديث المركبة » ؛
- للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "تحديث" ◀ 108.
- ...

« ®Google »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط الخدمات ®Google:

- « Google مساعد » ؛
- "إرسال التعليقات إلى ®Google".

...

عندما تقوم بتنشيط نظام الوسائط المتعددة "WIFI"، يتم إخطارك بحالته عبر الرمز الموجود على شريط الحالة:

- تم تنشيط 1 "WIFI" وتوصيله بشبكة بدون اتصال محدود؛
- تم تنشيط 2 "WIFI" وتوصيله بشبكة ولكن دون أي اتصال بالإنترنت أو باتصال محدود؛
- تم تنشيط 3 "WIFI" ولكنه غير متصل بشبكة.

ملاحظة: إذا تم إلغاء تنشيط "WIFI"، فلن يظهر رمز WIFI على شريط الحالة.

يمكنك كذلك الاطلاع على معلومات حول حالة مشاركة البيانات عبر الضغط على الرمز في شريط الحالة:

- 4 "أقبل الكل"، مشاركة جميع البيانات؛
- 5 "رفض الكل": لا تشارك أي من البيانات؛
- 6 "تخصيص"، شارك فقط البيانات التي سمحت بها.

تفضل بالرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات"

10 للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاركة البيانات.

ملاحظة: إذا رفضت مشاركة البيانات، فلن يتم عرض رمز في شريط الحالة.

« @Bluetooth »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط وظائف نظام الوسائط المتعددة @Bluetooth:

- تنشيط/إلغاء تنشيط نظام الوسائط المتعددة @Bluetooth؛
- ضبط بيانات الخدمة الهاتفية؛
- « إقران جهاز جديد ».

"الموقع"

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الموقع الخاصة بالسيارة:

- "طلبات الموقع الأخيرة"؛
- "أذونات التطبيق".

« التطبيقات »

استخدم هذه القائمة لتكوين تطبيقات نظام الوسائط المتعددة:

- "عرض جميع التطبيقات"؛
- "التطبيقات الافتراضية"؛
- "أذونات التطبيق"؛
- "حقوق الوصول المحددة الممنوحة للتطبيقات"؛

"الإشعارات"

استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة:

- « توصيات استباقية ».

« التاريخ والوقت »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط التاريخ والوقت في نظام الوسائط المتعددة:

- ضبط المنطقة الزمنية تلقائيًا؛
- تعيين المنطقة الزمنية (يدويًا)؛
- "استخدم تنسيق 24 ساعة".

"الملفات الشخصية والحسابات"

يتيح الوصول إلى قائمة ملف تعريف نظام الوسائط المتعددة.



يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين شبكات الإنترنت التالية:

– "نقطة الوصول":

تمكين/تعطيل "نقطة الوصول"؛

تفاصيل نقطة الوصول؛

تنشيط/إلغاء تنشيط نقطة الوصول تلقائيًا؛

...

– « WIFI » :

تنشيط/إلغاء تنشيط "WIFI" في نظام الوسائط المتعددة لاستخدام نقطة وصول للإنترنت عن بُعد؛

عرض الشبكات المتاحة؛

"إضافة شبكة".

– إعدادات "WIFI"

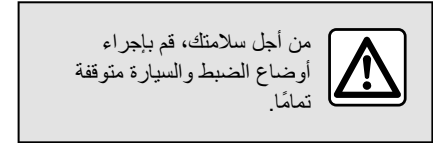
– "الاتصال" يوفر معلومات عن:

حالة الاتصال وبياناته؛

في "نوع الشبكة"؛

مُعرف النظام؛

القائمة "الإعدادات"



من نطاق "السيارة"  ، اضغط على "الإعدادات".

يمكنك الوصول إلى القائمة "الإعدادات" من خلال مركز الإشعارات، وذلك بالضغط على الأيقونة "الإعدادات".

حالة خاصة:

- قد يختلف توفر الإعدادات وفقًا لمستوى المعدات؛
- تتوفر بعض هذه الإعدادات في حال توقف السيارة.

تتيح لك هذه القائمة ضبط الإعدادات الآتية:

- « صوت » ؛
- "الشبكة والإنترنت"؛
- « @Bluetooth » ؛
- "الموقع"؛
- "السرية"؛
- "التطبيقات"؛
- "الإشعارات"؛
- « التاريخ والوقت » ؛
- "الملفات الشخصية والحسابات"؛
- « الأمان » ؛
- « النظام » ؛
- « التحديث والمساعد » ؛
- « @Google » ؛
- ...

« صوت »

يمكن استخدام هذه القائمة لتعيين إعدادات الصوت التالية وضبطها:

- « حجم الوسائط » ؛
- "مستوى صوت المكالمات الواردة"؛
- "مستوى صوت نغمة رنين الهاتف"؛
- "مستوى صوت الإشعارات"؛
- "مستوى صوت الملاحظة"؛
- « مستوى صوت المساعد » ؛
- "نغمة رنين الهاتف"؛
- ...

"الشبكة والإنترنت"

عند استخدامك مشاركة الاتصال على هاتفك، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك عبر اتصال WIFI (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل مُوفر خدمة هاتفك المحمول).



إعدادات المستخدم

تتم إعادة ضبط ملف التعريف "ضيف" في كل مرة يتم فيها إعادة تشغيل النظام دون تخزين الإعدادات.

إعدادات المستخدم

- إعدادات شروط استخدام البيانات الشخصية؛
- إعدادات الشاشة؛
- "إعدادات الصوت"؛
- إعدادات الملاحة؛
- محفوظات الملاحة؛
- مفضلات الملاحة؛
- ...

ملاحظة: سيكون ملف التعريف الأول الذي تم إنشاؤه هو ملف تعريف المسؤول الافتراضي. تتوفر بعض الإعدادات فقط عبر ملف تعريف المسؤول.

إضافة "الملف"

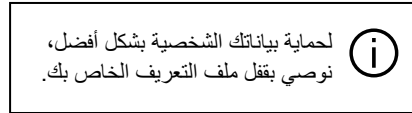


إضافة "الملف"، جديد **1** ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- يمكنك إضافة ما يصل إلى خمسة "الملف"؛
- في كل مرة تقوم فيها بإنشاء "الملف" جديد، ستكون هناك حاجة إلى تهيئة: يرجى الاطلاع على قسم "تنشيط الخدمات" **10**.

إعدادات "الملف"



من **2** يمكنك تعديل الخصائص التالية:

- « إدارة الملفات التعريفية » ؛
- « إدارة الحسابات » ؛
- « حذف الملف الشخصي » ؛
- « وضع الضيف ».

لتعديل "الملف" الحالي، اضغط على "تعديل الملف الشخصي" **3** للوصول إلى القائمة **E** وتعديل ما يلي:

- « الاسم » ؛
- « الصورة » ؛
- « الأمان » ؛
- "تحديد وضع الإقفال"؛
- "حذف المُعرّف".

- حساب "My Alpine" (متاح فقط في ملف تعريف المسؤول)؛
 - « أحكام الخصوصية » ؛
 - « إعدادات الخصوصية » ؛
 - « اقبل الكل » ؛
 - « ارفض الكل » ؛
 - « تخصيص ».
- للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" **10**.

...

الملف « ضيف »



يمكن استخدام ملف التعريف "ضيف" (GUEST) للوصول إلى بعض ميزات نظام الوسائط المتعددة مثل ملف تعريف المستخدم.

للوصول إليه، اضغط على **2** ثم "وضع الضيف" أو **4** أثناء بدء التشغيل.

إعدادات المستخدم

- « الوسائط المتعددة: سطوع الليل » ;
- « سطوع مقصورة القيادة » ;
- ...

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السائدة.

« شدة صوت إشارة الانعطاف »

استخدم هذه القائمة لضبط مستوى صوت المؤشرات في مقصورة الركاب:

- « منخفضة » ;
- « متوسط » ;
- « مرتفع » .

« الزر المفضل على عجلة القيادة »

استخدم هذه القائمة لتكوين "الزر المفضل على عجلة القيادة" عبر تخصيص وظيفتها بواحدة مما يلي:

- « عجلة قيادة مُدقّاة » ;
- « قائمة عالم المركبات » ;
- « نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين » ;
- ...

ملاحظة: قد تختلف الخيارات المتاحة وفقًا لمستوى المعدات.

« تعديل الأدوات »

من هذه القائمة، يمكنك تعديل عناصر واجهة مستخدم

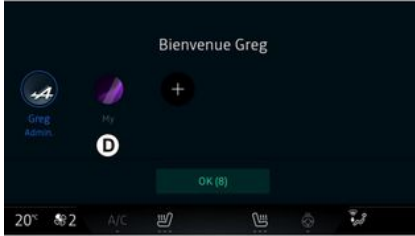
النطاق "الملاحه" (يتمتع التوفر على على تجهيزات سيارتك):

- « الصوت » ;
- « ضغط الإطارات » ;
- « Google مساعد » ;

القائمة "الملف"

- « التاريخ والوقت » ;
- « موقف سيارات » ;
- ...

"ضغط الإطارات" C



عند تشغيل نظام الوسائط المتعددة، في D، يمكنك اختيار ملف تعريف مستخدم أو إضافته لتطبيقه على النظام والسيارة.

حدد ملف تعريف المستخدم المطلوب.

ملاحظة: لا يمكن تعديل ملف التعريف إلا في حال توقف السيارة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "الملف" من مركز الإشعارات في أي وقت عن طريق الضغط على الصورة في ملفك الشخصي.

الميزات المرتبطة بملف تعريف المستخدم

يتم تخزين الإعدادات التالية في أحد ملفات تعريف المستخدم:

- « لغة النظام » ;
- حساب My Alpine ;
- حساب @Google ;
- DRIVE MODE الإعدادات ;



استخدم هذه القائمة لفحص حالة ضغط إطارات السيارة، وإجراء إعادة الضبط.

لمعرفة المزيد من المعلومات حول ضغط الإطارات، يُرجى الاطلاع على:

- « قسم "ضغط الإطارات" 92 » ;
- « دليل مستخدم سيارتك » .

"الخارج" A

...

« جاري المسح »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

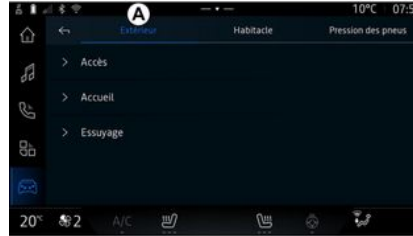
– "المساحة الخلفية مع السرعة الخلفية" يتم تنشيط مساحة الزجاج الخلفي عند تعشيق ترس الرجوع للخلف؛

ملاحظة: لا تعمل هذه الوظيفة إلا إذا تم تنشيط مساحات الزجاج الأمامي.

– « تشغيل المساحة الأمامية أوتوماتيكيا » ;

...

"مقصورة القيادة" B



« الوصول »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

– « قفل الباب تلقائيًا أثناء القيادة » ;

– « قفل/فتح بدون استخدام اليدين » ;

– « الوضع الصامت » ;

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

...

« مرحبا بك »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

– « تسلسل الإضاءة الخارجية » ;

– « صوت التسلسل الداخلي » ;

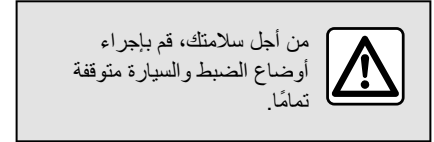
– « فتح المرايا تلقائيًا » ;

– « وظيفة الإضاءة الداخلية » ;

« العرض »

تتيح لك هذه القائمة ضبط خيارات الإضاءة التالية:

– « الوسائط المتعددة: سطوع النهار » ;



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



من النطاق "السيارة"  ، حدد القائمة "السيارة". من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى علامات التنويب التالية:

– "الخارج" A؛

– "مقصورة القيادة" B؛

– "ضغط الإطارات" C.

ملاحظة: قد يختلف توفر الإعدادات وفقًا لمستوى المعدات.

إذا كانت السيارة مزودة بنظام مكالمات الطوارئ، فإنه يسمح بالاتصال تلقائيًا أو يدويًا بخدمات الطوارئ في حالة وقوع حادث أو مرض، وذلك من أجل تقليل الوقت الذي تستغرقه خدمة الطوارئ للوصول إلى الموقع.

عندما يتم الاتصال بخدمات الطوارئ، يتم كتم مستوى صوت مصدر الصوت/صوت الراديو تلقائيًا.

يؤدي استخدام وظيفة "مكالمة طوارئ" إلى إلغاء تنشيط بعض أوامر نظام الوسائط المتعددة وقوائمه لمدة ساعة واحدة تقريبًا لمنح الأولوية للمكالمات الهاتفية الخاصة بالاستجابة لخدمات الطوارئ.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "التوصيل والشحن"، التي تتيح لك شحن سيارتك في محطة شحن طرفية عامة فور توصيل الشاحن. يجب أن تكون قد حصلت مسبقاً على عقد شحن في محطات الشحن العامة، وقمت بتنشيط خيار "التوصيل والشحن" عبر حسابك "My Alpine". راجع عرض "Mobilize Charge Pass" على تطبيق "My Alpine" أو على موقع الويب الخاص بالموزع المعتمد. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.



من علامة التبويب "الإعدادات" **D** يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية:

- « صوت تحذير المشاة » ;
- « التوصيل والشحن » (اعتماداً على أطراف الشحن المتوافقة)؛
- ...

« صوت تحذير المشاة »

أثناء القيادة، يُمكنك اختيار صوت آلة تنبيه المشاة لتحذير الآخرين المتواجدين في الطريق بوجودك، خاصة المشاة وراكبي الدراجات.

للحصول على مزيد من المعلومات حول آلة تنبيه المشاة، تفضل بالرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية" في دليل مستخدم السيارة.

من "البطارية" **C**، يُمكنك تهيئة:

- الحد الأقصى لمستوى شحن بطارية سيارتك، عن طريق تحريك الزر **13**؛
- الحد الأدنى لمستوى بطارية سيارتك الذي يجب عدم تجاوزه عند استخدام وظيفة "V2G الشحنة" و"V2L"، عن طريق تحريك الزر **14**.

تتيح لك وظيفة "V2L (Vehicle to Load)" توصيل الأجهزة الكهربائية مباشرةً بالسيارة. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

- قد لا يتم الوصول إلى مستوى البطارية "الأقصى" إذا كانت فترة جدول الشحن قصيرة جدًا؛
- لا يُمكنك تأكيد جدول الشحن إذا لم تحدد يومًا من أيام الأسبوع.

3 « إعدادات المناخ »



6

من "إعدادات المناخ" 3، اضبط درجات حرارة التدفئة المريحة:

- لمقصورة الركاب 9؛
 - للمقاعد المدفأة 10؛
 - لعجلة القيادة المدفأة 11.
- اضغط على "حفظ" للتأكيد.

تعيين الأيام 8



حدد الأيام 8 التي ترغب في تطبيق هذه الساعات بها. تُشير إضاءة اليوم إلى تحديده. اضغط على "حفظ" للتأكيد.

« برامجي » 4



من القائمة 4، يمكنك الاطلاع على نظرة عامة على جميع جداول الشحن النشط و/أو مستوى التدفئة. اضغط على أحد هذه البرامج لاستعراضه، أو إجراء التعديلات عليه، أو حذفه. يمكنك حذف جدول بالضغط على أيقونة سلة إعادة التدوير 12 لحذف الجدول.

السيارة الكهربائية

من هذه القائمة يمكنك عرض وضبط:

- معلومات حول "البرنامج التالي" **1**؛
- تحديد الوقت فيما يتعلق ببرنامج الشحن **2**؛
- إعداد راحة التدفئة فيما يتعلق ببرنامج تكييف الهواء **3**؛
- قائمة وإعدادات "برامجي" **4** المخزنة؛
- "إضافة" جدول **5**.

لمزيد من المعلومات حول وظائف البرمجيات المختلفة،

اضغط على أيقونة "المعلومات" **i**.

بعد إضافة برنامج، يمكنك عرض معلومات حول "البرنامج التالي" **1** " القادم من علامة التبويب "البرامج" **B**.

ملاحظة: ستبدأ عملية الشحن إذا تم إغلاق المحرك وتم توصيل المركبة بمصدر للطاقة وتم منح تصريح بالوصول. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

"إضافة" جدول



يمكنك تخزين ما يصل إلى ثلاثة جداول.

لإضافة جدول، اضغط على "إضافة **5**" ، ثم قم بإعداد ما يلي:

- الوقت الذي يجب أن يكون فيه برنامج تكييف الهواء جاهزاً و/أو يجب إيقاف وظيفة شحن السيارة إلى الشبكة (V2G) **6**؛
 - نوع الجدول الزمني، إذا كان جدول الشحن و / أو التحكم في المناخ **7**؛
 - أيام الأسبوع التي ترغب في تطبيق الجدول **8** عليها.
- اضغط على "حفظ" للتأكيد.

« إعدادات الشحن » 2



من "إعدادات الشحن" **2** ، يمكنك:

- تنشيط/إلغاء تنشيط "الشحن المقرر" عن طريق اختيار وقت بدء الشحن وانتهائه، ثم الضغط على "حفظ" للتأكيد؛

أو

- قم بتنشيط/إلغاء تنشيط خدمة "V2G الشحن" (اعتماداً على التجهيزات). تعيد هذه الخدمة توزيع الطاقة المخزنة في بطارية سيارتك الكهربائية على منزلك وعلى شبكة الطاقة. يجب أن يكون لديك محطة شحن تيار متردد متوافقة ثنائية الاتجاه وأن تكون قد اشتركت في الخدمة. راجع عرض "Mobilise" على موقع الوكيل المعتمد. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بالوكيل المعتمد الخاص بك. تتوفر هذه الوظيفة أيضاً من هاتفك الذكي عبر تطبيق "My Alpine".

حالة خاصة:

- إذا تطابقت أوقات البدء والانتها، فسيستمر الجدول **24 ساعة**؛

القائمة "كهربائي"

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة إلا في حال توقف السيارة.



6

« البرامج »

من هذه القائمة "كهربائي" يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- "الطاقة" **A**؛
- "البرامج" **B**؛
- "البطارية" **C**؛
- "الإعدادات" **D**.

« الطاقة »



من علامة التبويب "الطاقة" **A**، يتيح لك نظام الوسائط المتعددة عرض تدفق الطاقة الخاص بسيارتك.

ملاحظة: قد تختلف المعلومات حسب نوع مُحرك سيارتك الكهربائية.



إذا لم يتم تعيين أي برنامج آخر، يمكنك ضبط برنامج الراحة و/أو الشحن في سيارتك من علامة التبويب "البرامج" **B**، ثم "برامجي" أو "إضافة".

من النطاق "السيارة" ، يمكنك الوصول إلى القائمة "كهربائي".

يمكنك استخدام هذه القائمة لعرض الوظائف المتعلقة بسيارتك الكهربائية وتعيينها.

جودة الهواء

من النطاق "السيارة" ، اضغط على "جودة الهواء".

من هذه القائمة، يمكنك خلق مناخ صحي وجودة هواء داخل مقصورة الركاب، وذلك عن طريق تنشيط الوظائف التالية:

- « مُنقي الهواء » ;
- « إعادة تدوير الهواء تلقائيًا ».

« مُنقي الهواء »



يمكنك بدء تشغيل دورة تنقية الهواء باستخدام:

- الزر "مُنقي الهواء" 2؛
- الزر "مُنقي الهواء" الخاص بعنصر واجهة

المستخدم "جودة الهواء" في نطاق "الملاحة".

عند تحديد الزر "مُنقي الهواء"، فهذا يشير إلى أن دورة تنقية الهواء قيد التشغيل (خمس دقائق تقريبًا).

إعادة تهيئة

تتيح هذه الوظيفة إعادة التهيئة بالضغط على الزر
"إعادة الضبط" 1.

يجب تنفيذ إجراء إعادة الضبط عندما تكون السيارة
متوقفة والإشعال قيد التشغيل.

ابدأ إجراء إعادة التهيئة بالضغط على "نعم" أو العودة
إلى حالة ضغط الإطارات بالضغط على "لا".

وعند انتهاء عملية إعادة الضبط، تظهر رسالة تأكيد
على الشاشة.

حالة ضغط هواء الإطارات مع نظام TPMS



من خلال نظام الوسائط المتعددة، يمكنك التحقق من
حالة ضغط هواء الإطارات.

يستخدم الرمز 2 ألوأناً للإشارة إلى حالة ضغط هواء
الإطارات:

- أخضر – ضغط الهواء في الإطارات صحيح أو
بدون تغيير منذ آخر إعادة تهيئة؛
- برتقالي – ضغط الهواء في الإطارات غير كافٍ؛
- أحمر – أحد الإطارات غير منفوخ أو مثقوب
بشكل كبير؛
- رمادي – لم ترد أية معلومات من مستشعر
الإطارات.

لمزيد من المعلومات حول نظام التحكم "ضغط
الإطارات" المثبت في سيارتك، اضغط على الأيقونة



من أجل سلامتك، قم بهذه
الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



للحصول على مزيد من المعلومات
حول ضغط هواء الإطارات، تفضل
بالرجوع إلى قسم "نظام مراقبة ضغط
هواء الإطارات" في دليل مستخدم السيارة.

من النطاق "السيارة" ، اضغط "السيارة" ثم
علامة التبويب "ضغط الإطارات" للتحقق من حالة
ضغط هواء الإطارات وإعادة تعيين نظام المراقبة
"ضغط الإطارات".

تخبرك الشاشة الموجودة على لوحة أجهزة القياس
بسيارتك عند وجود أي خلل في نفخ هواء الإطارات.

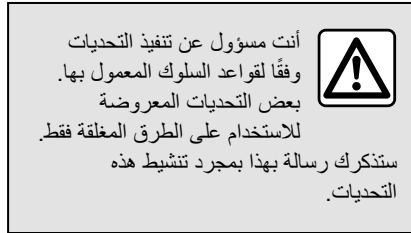
القياس عن بعد الخاص بشركة ALPINE

"التقدم" J

تتيح لك هذه القائمة عرض حالتك وتقديمك في التحديات المختلفة والميداليات التي فزت بها.

القياس عن بعد الخاص بشركة ALPINE

التحديات



لبدء التسجيل، افتح تطبيق "Alpine Telematics" على هاتفك الذكي، ثم اضغط على **2**.

لإيقاف التسجيل، اضغط على **2** مرة أخرى.

يمكنك بعد ذلك العثور على التسجيلات على "Alpine Telematics" على هاتفك الذكي والوصول إلى تحليلاتها.

من خلال تكوين تسجيل الفيديو من تطبيق "Alpine Telematics" على هاتفك الذكي، يمكنك ربط الفيديو بتحليلات بيانات القيادة الخاصة بك.

التدريب

من قائمة "التحديات" **C**، يمكنك الوصول إلى علامات التتويج التالية:

- "التحديات" **H**؛
- "التقدم" **J**.

"التحديات" **H**

لديك تحديات يجب مواجهتها في الفئات التالية:

- "المرونة"؛
- "الطاقة"؛
- "التحمل".

تحدد ورقة مفصلة محتوى كل تحد والميداليات التي يتعين تحقيقها والنتائج التي تم الحصول عليها.

عند بدء التحديات، لن يكون من الممكن الوصول إلى بعضها بعد. اربح ميداليات في التحديات المتاحة لفتح أخرى جديدة.



أثناء توقف السيارة، من "التدريب" **B**، يمكنك الوصول إلى:

- نصائح القيادة المختلفة؛
- أوصاف العناصر المختلفة (الرسم البياني، ساعة الإيقاف، إلخ) التي اقترحها Alpine Telematics.

بيانات مباشرة



قائمة القياس عن بعد الخاص بشركة Alpine



يعتمد توفرها Alpine
Telemetrics على البلد الذي تباع
فيه السيارة و/أو مستوى معدات
سيارتك.

يتكون Alpine Telemetrics من:

– تطبيق على متن السيارة في نظام الوسائط
المتعددة في سيارتك؛

– تطبيق جوال لتنزيله على هاتفك الذكي.
حالة خاصة:

– إذا لم تكن قد اشتركت في الخيار Alpine
Telemetrics ، فلديك إصدار اكتشاف من هذا
الخيار، مع بعض الميزات؛

– لاستخدام Alpine Telemetrics التطبيق،
تحتاج أولاً إلى إنشاء وإقران "Google" مع
السيارة 10؛

– للاستفادة من جميع الوظائف، تحتاج إلى إقران
هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة عبر
التطبيق Alpine Telemetrics.

من قائمة "البيانات المباشرة" A، يمكنك الوصول إلى
علامات التبويب التالية:

- "المرونة" D؛
- "الطاقة" E؛
- "التحمل" F؛
- "الدائرة" G.

يمكنك حفظ بيانات القيادة الخاصة بك عن طريق
الضغط على 2.

حفظ بيانات القيادة 2

لاستخدام تسجيل بيانات القيادة، قم بتنزيل التطبيق
"Alpine Telematics" وتثبيتته من منصة تنزيل
التطبيقات بهاتفك الذكي، ثم قم بإقران هاتفك الذكي
بنظام الوسائط المتعددة عبر التطبيق "Alpine
Telemetrics" باتباع تعليمات الاتصال المعروضة
على شاشة هاتفك الذكي.

من النطاق "السيارة" ، يمكنك الوصول إلى
القائمة 1 Alpine Telemetrics.

تشتمل القائمة Alpine Telemetrics على علامات
التبويب التالية:

- "البيانات المباشرة" A؛
- "التدريب" B؛
- "التحديات" C.

الاستخدام الأول

اضغط على علامة التبويب "البيانات المباشرة" A، ثم
اقبل شروط الاستخدام وامنح أذونات للخدمة Alpine
Telemetrics باتباع الإرشادات الموضحة على
شاشة الوسائط المتعددة.

سيتمكن كل مستخدم "الملف" من الوصول إلى التطبيق
Alpine Telemetrics والاحتفاظ بالمعلومات
المرتبطة بملفه الشخصي 99.

الاحتياطات اللازمة المتعلقة
بالتلاعب بالنظام



حرك أزرار التحكم وقرأ التعليمات
المعروضة على الشاشة فقط عندما
تتبع ظروف السير ذلك.

الإضاءة المحيطة

تُمثِّل الدائرة الداخلية **3** اللون المحيط بشاشة الوسائط المتعددة، ولوحة العدادات الموجودة بسيارتك. اضغط على "حسنًا" لتأكيد اختيارك للون، أو اضغط على "إلغاء" لتجاهل اللون المحدد.

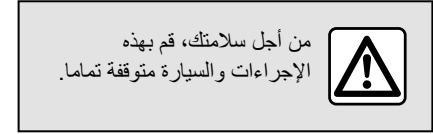
« شدة الإضاءة »



يمكنك التحكم في كثافة الإضاءة المحيطة.

من النطاق "السيارة"  ، اضغط على الزر "تهيئة" في قائمة "DRIVE MODE"، ثم علامة التبويب "الحياة على متن المركبة"، ثم "شدة الإضاءة". حرِّك المؤشر **4** على شريط سطوع الإضاءة لضبط درجة سطوع الإضاءة المحيطة.

ملاحظة: يتم تخزين سطوع الإضاءة المحيطة، ويتناسب مع وضع السيارة نهارًا أو ليلاً وفقًا للإعداد أثناء الضبط.



من النطاق "السيارة"  ، اضغط على الزر "تهيئة" في قائمة "DRIVE MODE"، ثم علامة التبويب "الحياة على متن المركبة"، ثم "الإضاءة المحيطة". استخدم هذه القائمة لتخصيص الإضاءة المحيطة في مقصورة الركاب:

« الإضاءة المحيطة »



لتغيير لون الإضاءة المحيطة بسيارتك، اضغط على أحد الألوان من بين الألوان المتوفرة في اللوحة الدائرية **1** عن طريق تحريك الزر **2**.

DRIVE MODE

للحصول على المزيد من المعلومات حول "الإضاءة المحيطة"، يرجى الرجوع إلى قسم "الإضاءة المحيطة" 88.

« شدة الإضاءة »

يمكنك استخدام هذه القائمة لضبط سطوع الإضاءة المحيطة.

للحصول على المزيد من المعلومات حول "شدة الإضاءة"، يرجى الرجوع إلى قسم "الإضاءة المحيطة" 88.

« المناخ »

يمكنك استخدام هذه القائمة لضبط تشغيل تكييف الهواء:

– « عادي » ;

يسمح لك الإعداد "عادي" بالاستفادة المثلى من تكييف الهواء.

– « البيئة ».

يسمح لك إعداد تكييف الهواء "البيئة" بتحسين نطاق السيارة من خلال العمل على أداء مكيف الهواء (مثال: استغراق وقت أطول للوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، وما إلى ذلك).

عند تنشيط إعداد تكييف الهواء "البيئة"، يتم عرض ضوء مؤشر ECO 5 على شاشة الوسائط المتعددة.

تشتمل شاشة التكوين "DRIVE MODE" على علامات التبويب التالية:

- تُظهر "القيادة" **3** الوظائف المرتبطة بقيادة السيارة؛
- تُظهر "الحياة على متن المركبة" **4** الوظائف المرتبطة بالتجربة على متن السيارة.
- ملاحظة:** قد تتنوع الإعدادات المتوفرة تبعًا للوضع "DRIVE MODE"، وطرز سيارتك، ومستوى معداتها.
- من علامة التبويب **5**، يمكنك "إعدادات وضع إعادة الضبط".

إعدادات "القيادة"

6



من القائمة "القيادة" **3**، يمكنك تكوين التجهيزات التالية:

- « المحرك » ;
- « صوت المحرك » ;
- « Alpine Drive sound » ;
- « جهد التوجيه » ;

...

« المحرك »

توفر هذه القائمة العديد من الإعدادات لاستجابة المحرك:

- « عادي » ;
- « الرياضة » ;
- « البيئة » .

تُصبح القدرة وعزم دوران المحرك أكثر وضوحًا واستجابة حسب الإعداد المحدد.

« صوت المحرك »

تمنحك هذه القائمة مستويات صوت مختلفة للمحرك لمقصورة الركاب:

- « منخفضة » ;
- « مرتفع » ;
- « OFF » .

« Alpine Drive sound »

(حسب التجهيزات)

تقدم لك هذه القائمة أنواعًا مختلفة من الصوت المتولد في مقصورة الركاب، مثل ضوضاء التسارع وضوضاء الكبح وتفعيل Overtake و Launch Control:

- "شركة Alpine"؛
- « بديل » .

« جهد التوجيه »

تعرض هذه القائمة عدة إعدادات استجابة للتوجيه:

- « منخفضة » ;
- « متوسط » ;

- « مرتفع » .

بناءً على الإعداد المحدد، يمكن ضبط حساسية التوجيه لتصبح أشد أو أكثر استجابة من أجل توفير التوازن الأمثل بين تجربة القيادة السلسة والدقيقة.

إعدادات "الحياة على متن المركبة"



من القائمة "الحياة على متن المركبة" **4**، يمكنك تكوين التجهيزات التالية:

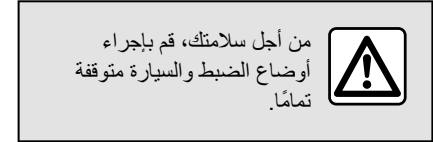
- « الإضاءة المحيطة » ;
- « شدة الإضاءة » ;
- « المناخ » ;
- ...

« الإضاءة المحيطة »

يمكنك استخدام هذه القائمة لضبط الإضاءة المحيطة في مقصورة الركاب؛

- « التغيير » ;
- « شخصي » .

القائمة "DRIVE MODE"



« تهيئة »

حدد الوضع المطلوب، ثم اضغط على "تهيئة" 2
لتخصيص المعلمات المختلفة للأنظمة التالية على متن السيارة:

- « جهد التوجيه » ;
- « المناخ » ;
- « الإضاءة المحيطة » ;
- ...

حالة خاصة:

- قد تختلف بعض قوائم التكوين وفقًا للسيارة ومستوى المعدات.
- يمكنك أيضًا الوصول إلى الأوضاع المختلفة عن طريق الضغط على مفتاح التحكم في سيارتك "DRIVE MODE" بشكل متكرر. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

"DRIVE MODE" تهيئة



من النطاق "السيارة"، يمكنك الوصول إلى "DRIVE MODE"، من القائمة "Drive Mode" 1. تتيح لك هذه القائمة تخصيص سلوك بعض الأنظمة الداخلية.

اختيار وضع

قد تختلف الأوضاع المتوفرة وفقًا لمستوى السيارة والمعدات. من قائمة "وضع القيادة" 1، حدد الوضع المطلوب:

- « Save » ;
- « Normal » ;
- « Sport » ;
- « Perso » .

لمعرفة المزيد حول كل وضع من هذه الأوضاع، تفضل بالرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

كاميرا الرجوع إلى الخلف

- الخطوط التوجيهية الثابتة 6 تشير إلى المسافة خلف السيارة؛
- تشير الخطوط التوجيهية المتحركة للمقطورة 7 إلى مسار المقطورة وفقاً لموضع عجلة القيادة.

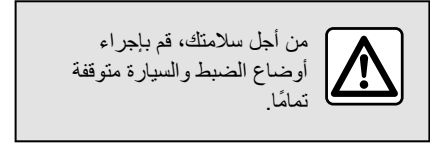
"التكبير/التصغير التلقائي"

(حسب التجهيزات)

يمكنك تنشيط أو إلغاء تنشيط "التكبير/التصغير التلقائي" 8.

- تأكد من عدم وجود عائق أمام الكاميرات بواسطة الأتربة، والطين، والتلج، وما إلى ذلك؛
- لم تعد شاشة كاميرا الرجوع للخلف متوفرة (يتم استبدالها بشاشة سوداء) عندما تتجاوز سرعة السيارة 10 كم/ساعة تقريباً، وفقاً للتشريعات المحلية.

"إعدادات الصور"



6

يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

- السطوع 2؛
- التباين 3؛
- اللون 4.

للخروج من الإعدادات، اضغط على 9.

"الخطوط التوجيهية"

يمكنك التفعيل أو إلغاء التفعيل:

- تشير الخطوط التوجيهية المتحركة 5 إلى مسار السيارة وفقاً لموضع عجلة القيادة؛

عندما يتم تشغيل ترس الرجوع إلى الخلف، يُجرى تنشيط كاميرا الرجوع للخلف، وذلك من أجل نقل الرؤية الخلفية إلى شاشة الوسائط المتعددة.

عند عرض كاميرا الرجوع للخلف على شاشة نظام الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول إلى الإعدادات عبر



الضغط على أيقونة "الإعدادات" 1.

للحصول على مزيد من المعلومات حول كاميرا الرجوع إلى الخلف، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

حالة خاصة:

- عرض السيارة والبيئة المحيطة بها وأماكن إيقاف السيارات المتاحة؛
- عرض الكاميرا الأمامية/الخلفية.
- في حالة عدم استيفاء الشروط المطلوبة للتشغيل، يتم عرض رسالة تحذير على الشاشة.
- لإلغاء المناورة الحالية، اضغط على "إلغاء المناورة".



من هذه القائمة، يمكنك اختيار مناورات ركن السيارة التالية:

- صف السيارة بصورة موازية **9**؛
- صف السيارة عمودياً **10**؛
- الخروج من مكان صف السيارات بصورة موازية **11**.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" في دليل مستخدم السيارة.

باستخدام الأيقونة **12**، يُمكنك تحديد نوع المناورة الافتراضي:

- « الركن الموازي » ;
- أو

- « الركن العمودي ».

اعتمادًا على مستوى المعدات، يتم عرض طرق عرض مختلفة على شاشة نظام الوسائط المتعددة أثناء المناورة:

- بشير المؤشر إلى تقدم المناورة؛
- تعليمات اتجاه المناورة؛

5. « مستوى الصوت ».

6. « تنبيه ركن المركبة الخلفي ».

7. « فرملة الطوارئ الخلفية نشطة ».

8. « خروج آمن للركاب ».

مناطق الكشف "مساعد الركن"

يمكن تنشيط مناطق مساعد وقوف السيارات التالية أو إلغاء تنشيطها:

- « الأمام » 1
- « الجانب » 2.

« صوت » 3

اضغط على "صوت" 3 لتنشيط التحذيرات الصوتية للمساعدة في صف السيارة أو إلغاء تنشيطها.

يمكن ضبط الإعدادات التالية:

- "نوع الصوت" 4: حدد نوع التحذير المسموع من بين تلك المقدمة؛
- "مستوى الصوت": اضبط مستوى صوت كشف العوائق باستخدام الشريط "مستوى الصوت" 5.

« تنبيه ركن المركبة الخلفي » 6

تكتشف الوظيفة "تنبيه ركن المركبة الخلفي" 6 العوائق وهي تقترب من جانب السيارة من الخلف.

ويتم تنشيطه عند تعشيق ترس الرجوع للخلف وعندما تكون السيارة متوقفة أو تتحرك بسرعة منخفضة.

يتم إشعارك إذا اقتربت من العوائق من خلال إطلاق صفارة متواصلة، وملاحظة مرئية على شاشة الوسائط المتعددة وإشارة ضوئية في مرآة الرؤية الخلفية.

ملاحظة: لن يتم اكتشاف العوائق الثابتة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول وظيفة "تنبيه ركن المركبة الخلفي"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "تنبيه ركن المركبة الخلفي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« فرملة الطوارئ الخلفية نشطة » 7

عند تعشيق ترس الرجوع للخلف، فإن "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة" 7 تعمل على كشف العوائق الموجودة خلف سيارتك.

للحصول على مزيد من المعلومات حول وظيفة "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "فرملة الطوارئ الخلفية نشطة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« خروج آمن للركاب » 8

يكتشف التحذير "خروج آمن للركاب" 8 خطرًا محتملاً ويحذر السائق و/أو الركاب (الركاب) في حال فتح الباب عندما تكون السيارة متوقفة.

يتم تنشيط ذلك متى تم صف السيارة.

إذا اقترب أحد العوائق من السيارة، فسيتم عرض تحذير على لوحة العدادات، وستظهر إشارة ضوئية على مرآة الأبواب، وداخل الأبواب، وسيطلق صوت صافرة.

ملاحظة: لا يتم اكتشاف العوائق المتوقفة والمشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول وظيفة "خروج آمن للركاب"، يُرجى الرجوع إلى القسم حول "خروج آمن للركاب" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

القائمة "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين"

تساعدك الوظيفة "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" في مناورات ركن السيارة عن طريق

التحكم في عجلة القيادة، والمكابح، والمحرك، وذراع تغيير السرعة.

خلال المناورة، اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة (على سبيل المثال، "حدد ترس الرجوع للخلف"، "الرجوع" إلخ) وارفع يديك عن عجلة القيادة.

يمكنك استعادة التحكم في السيارة في أي وقت عن طريق تشغيل عجلة القيادة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" من:

– من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "مساعد القيادة"، ثم علامة التبويب "موقف سيارات" C؛

– عنصر واجهة المستخدم "نظام المساعدة على الركن بدون استخدام اليدين" بالضغط على "فتح" (للتهيئة)، يُرجى الرجوع إلى قسم "إضافة عناصر واجهة المستخدم وإدارتها" (19)؛

– الزر "المفضلة" على عجلة القيادة (للتهيئة)، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" (99).

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

المقدمة

القائمة "موقف سيارات"



من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "مساعد القيادة، ثم علامة التنويه "موقف سيارات" C. استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات مساعد وقوف السيارات. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "مساعد الركن" في دليل مستخدم السيارة.

توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة. ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل بقطة السائق أو مسؤوليته (يجب أن يكون السائق مستعداً دوماً للضغط على الفرامل).



عند إجراء المناورة، قد تدور عجلة القيادة بسرعة. لذا تجنب وضع يدك بداخلها وتأكد من عدم وقوع أي شيء بداخلها.



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تماماً.



السيارة مزودة بمساعدات صف السيارة حيث تقدم مساعدة إضافية أثناء مناورات إيقاف السيارة.

وفقاً للتجهيزات، من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "مساعد القيادة" ثم علامة التنويه "موقف سيارات" للوصول إلى قائمة مساعد وقوف السيارات.

1. « الأمام ».
2. « الجانب ».
3. « صوت ».
4. « نوع الصوت ».

مساعدات القيادة

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل بالرجوع إلى قسم "Stop and Go" نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

مساعدات القيادة

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "إنذار السائق بأخذ الحيطة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« التحكم في الجر »

يحد هذا النظام من انزلاق العجلات والدافعة وعلى السيطرة على السيارة أثناء إدارة المحرك أو التسارع أو خفض السرعة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "تجهيزات التصحيح وآلية موازنة القيادة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« الكبح الفعال »

من هذه القائمة، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "الكبح النشط". يمكنك كذلك اختيار حساسية مشغل الإنذار بالضغط على "تقرب التحذير".

- « ميكرا » ;
- « معياري » ;
- « متأخر » .

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم المعنون باسم "الأمان المتقدم" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« كشف المشاة »

تُعرف هذه الوظيفة السائق وتحذره عندما يكون هناك خطر الاصطدام بأحد المشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "مخرج الركاب الأمان" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« صوت تنبيه المشاة »

تحذر هذه الميزة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما يكون هناك خطر الاصطدام بأحد المشاة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "مخرج الركاب الأمان" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« الراحة »



باستخدام علامة التويوب "الراحة" B، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط و/أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالراحة:

- « المسافة التالية » ;
- « عرض المناطق الخطرة » ;
- "محدد السرعة التكيفي" أو "محدد السرعة التكيفي ومتبث السرعة **"، وفقاً للمعدات؛
- "نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي لتخطيط الطريق **"؛
- ...

ملاحظة: يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.

« المسافة التالية »

تنبه هذه الوظيفة السائق عندما يكون قريباً جداً من سيارة أخرى.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إنذار المسافة الأمانة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« عرض المناطق الخطرة »

تتيح هذه الوظيفة عرض المناطق الخطرة.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسمي "Stop and Go" نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" و"الكشف عن علامات الطريق" في دليل السائق الخاص بالسيارة.

"محدد السرعة التكيفي" أو "محدد السرعة التكيفي ومتبث السرعة **"

(حسب التجهيزات)

تتيح لك هذه الوظيفة تحديد سرعة سيارتك وتنظيمها وفقاً للطريق.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسمي "Stop and Go" نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي" و"الكشف عن علامات الطريق" في دليل السائق الخاص بالسيارة.

"نظام التحكم في ثبات السرعة التكيفي لتخطيط الطريق **"

تتيح لك هذه الوظيفة تنظيم سرعة سيارتك وفقاً لتخطيط الطريق (مثل الانعطاف والدوران وما إلى ذلك).

للحصول على مزيد من المعلومات حول عنصر التحكم



، يُرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة في القسم "سلامتي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« قم بإعداد 3 » My Safety Perso



6

من هذه القائمة، يمكنك تحديد و/أو تكوين الوظائف التي تريدناها عند تنشيط وظيفة سلامتي "Perso":

- « تحذير السرعة الزائدة المسموح » ;
- « صوت تغيير الحدود » ;
- « منع عبور الحارة المرورية » ;
- « العمليات على الخطوط المتقطعة » ;
- « توقع الخروج عن الحارة المرورية » ;
- « شدة الاهتزاز » ;
- « منع مغادرة حارة الطوارئ » ;
- « تحذير البقعة العمياء » ;
- « تنبيه مراقبة السائق » ;
- ...

« تحذير السرعة الزائدة المسموح »

تحذر هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما تتجاوز السيارة الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

« صوت تغيير الحدود »

تحذر هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما يتغير الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

« منع عبور الحارة المرورية »

تتيح هذه الوظيفة الاهتزازات على عجلة القيادة (أو من خلال إصدار تحذير مسموع، حسب التجهيزات) لتحذير السائق إذا انحرفت السيارة عن الحارة وتجاوزت أحد الخطوط (متصلاً أو متقطعاً) دون تنشيط مؤشرات الاتجاه.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمغادرة الحارة المرورية" في دليل مستخدم السيارة.

"العمليات على الخطوط المتقطعة"

تعمل هذه الوظيفة على تصحيح مسار السيارة عندما تتحرف عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط المتقطعة دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خطر وشيك للاصطدام (على سبيل المثال، خطر الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه).

يمكنك اختيار حساسية نظام السيارة المطلوبة:

- « مبكراً » ;
- « معياري » ;
- « متأخر » .

يمكنك أيضاً اختيار شدة الاهتزاز المطلوبة:

- « منخفضة » ;
- « معياري » ;
- « مرتفعة » .

"منع مغادرة حارة الطوارئ"

تحذر هذه الوظيفة السائق من الاهتزازات على عجلة القيادة (أو بإصدار تنبيه صوتي، حسب التجهيزات) عندما تتحرف السيارة عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط (متصلاً أو غير متقطع) دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خطر اصطدام (على سبيل المثال، خطر الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه).

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمغادرة الحارة المرورية" في دليل مستخدم السيارة.

« تحذير البقعة العمياء »

تنبه هذه الوظيفة السائق عند وجود سيارة أخرى في منطقة النقطة العمياء.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تحذير البقعة العمياء" في دليل مستخدم السيارة.

« تنبيه مراقبة السائق »

تكشف هذه الوظيفة عن أي نقص في استجابة السائق. وتأخذ في الاعتبار:

- الحركة العشوائية والمفاجئة لعجلة القيادة؛
- التنشيط الدوري لتحذير المساعدة في الحفاظ على الحارة المرورية.

تنبه هذه الوظيفة السائق من خلال إصدار تحذير صوتي وكذا عرض رسالة تحذير على لوحة العدادات تنصح السائق بأخذ قسط من الراحة.

مساعدات القيادة

علامة التنويب "موقف سيارات" C مخصصة لمساعدات وقوف السيارات.

لمزيد من المعلومات حول علامة التنويب "موقف سيارات" C ، يرجى الرجوع إلى القسم "مساعدات وقوف السيارات" 81.

« الأمان »

- « ترقب التحذير » ; -
- « كشف المشاة » ; -
- « صوت تنبيه المشاة » ; -
- « تحذير البقعة العمياء » ; -
- ...

ملاحظة: يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.

"سلامتي"

"تفعيل الكل" 1

عند تنشيط "تفعيل الكل" "سلامتي"، يتم تنشيط جميع مساعدات السلامة الخاصة بك. يتم تنشيط هذا الوضع افتراضياً في كل مرة يتم فيها تشغيل السيارة.

يمكن أيضاً تنشيط وظيفة "تفعيل الكل" سلامتي عن



طريق الضغط على عنصر التحكم في سيارتك مرة واحدة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول عنصر التحكم



، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة في القسم "سلامتي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

"Perso" 2

عند تنشيط وظيفة سلامتي "Perso"، يتم تمكين مساعدات السلامة التي قمت بتكوينها وتخصيصها باستخدام "قم بإعداد 3 My Safety Perso".

يمكن أيضاً تنشيط وظيفة سلامتي "Perso" عن



طريق الضغط على عنصر التحكم في سيارتك مرتين.



باستخدام علامة التنويب "الأمان" A، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط و/أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة:

- "تفعيل الكل" 1 ؛
- « 2 Perso » ;
- « قم بإعداد 3 My Safety Perso » ;
- « تحذير السرعة الزائدة المسموع » ; -
- « صوت تغيير الحدود » ; -
- « منع عبور الحارة المرورية » ; -
- "العمليات على الخطوط المتقطعة" ؛
- « توقع الخروج عن الحارة المرورية » ; -
- « شدة الاهتزاز » ; -
- « منع مغادرة حارة الطوارئ » ؛ -
- « تحذير البقعة العمياء » ; -
- « تنبيه مراقبة السائق » ; -
- « التحكم في الجر » ; -
- « الكبح الفعال » ; -



المقدمة

تأتي هذه السيارة مجهزة بالوسائل المساعدة في القيادة والتي تمنحك مساعدة إضافية أثناء قيادة سيارتك.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

ملاحظة: لا تتوفر بعض إعدادات "مساعد القيادة" في حال توقف السيارة.

الوصول إلى "مساعد القيادة"



من النطاق "السيارة"  ، حدد "مساعد القيادة"، ثم علامة التبويب "الأمان" **A** لمساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة أو علامة التبويب "الراحة" **B** الخاصة بمساعدات القيادة المتعلقة بالراحة.

القائمة "مساعد القيادة"

توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة.



ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل بقطة السائق أو مسؤوليته (يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



لا تتوفر بعض خدمات المساعدة في القيادة إلا من خلال الاشتراك، كما يُقيد الوصول إليها أثناء فترة زمنية محددة. يمكنك تمديد فترة اشتراكك عبر الموقع الإلكتروني: www.my.alpinecars.fr



يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها من قبل نظام الوسائط المتعددة.



إقراض السيارة

المعلومات القانونية

عندما تعير سيارتك، تكون ملزمًا (انظر الشروط العامة لبيع الخدمات المتصلة) بإبلاغ الشخص الذي تقوم بإعارة سيارتك له بأن السيارة ستكون متصلة وسيتم جمع المعلومات الشخصية مثل موقع السيارة.

جمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتًا. للقيام بذلك، عند بدء تشغيل السيارة وعرض نافذة "الأمان والسرية" على الشاشة المركزية، حدد "OFF" لإيقاف جمع البيانات.

سيتم تعطيل الخدمات، باستثناء الوظائف الضرورية أو ذات الصلة بالسلامة مثل مكالمات الطوارئ التلقائية في حال وقوع حادث ما.

التنازل عن السيارة

عند التنازل عن السيارة، يجب عليك إبلاغ المشتري الجديد بأن هذه السيارة متصلة وتجمع البيانات الشخصية مثل موقع السيارة.

حذف البيانات الشخصية

عند التنازل عن السيارة (مثل إعادة البيع والشراء)، من الأهمية بمكان حذف جميع المعلومات الشخصية المخزنة داخل السيارة وخارجها.

للقيام بذلك، قم بإعادة ضبط النظام على متن السيارة وحذف السيارة من حساب "My Alpine" الخاص بك.

إعادة تهيئة النظام

عندما يتم التنازل عن السيارة، يجب على البائع إعادة ضبط النظام. للقيام بذلك، شغل نظام الوسائط المتعددة بسيارتك.

من خلال نطاق "السيارة" ، ثم "الإعدادات"، ثم "النظام"، حدد "خيارات إعادة الضبط"، ثم "استعادة إعدادات المصنع" (حذف البيانات).
ملاحظة: من الممكن فقط إعادة تعيين النظام من ملف تعريف المسؤول.

حذف سيارة من حساب "My Alpine" الخاص بك

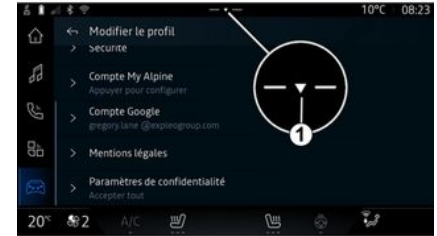
عند التنازل عن سيارتك، من الأهمية بمكان أيضًا حذفها من حساب "My Alpine" الخاص بك. للقيام بذلك، قم بتسجيل الدخول إلى حساب "My Alpine" الخاص بك، وحدد السيارة ذات الصلة في المربأ الافتراضي الخاص بك، ثم، من "الخيارات"، حدد "حذف".

تعريف السيارة) أو رقم تسجيل السيارة يدويًا أو عن طريق مسحها ضوئيًا.

تجديد الخدمة

لتجديد إحدى خدماتك مع اقتراب انتهاء صلاحيتها، انتقل إلى حساب "My Alpine" الخاص بك ثم حدد "خدماتي".

ثم انقر فوق "تجديد" واتبع التعليمات المفصلة.



5

من مركز الإشعارات الذي يمكن الوصول إليه بالضغط على **1**، حدد حساب "الملف"، و "My Alpine" الخاص بك، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

بمجرد ربط حساب "My Alpine" الخاص بك مع نظام الوسائط المتعددة، ستحدث المزامنة تلقائيًا عند تشغيل تطبيقك.

سجل سيارتك في "My Alpine" الخاص بك

إذا كنت قد قمت بالفعل بمزامنة حساب "My Alpine" الخاص بك مع سيارتك، فسيتم التسجيل تلقائيًا.

يمكنك أيضًا تسجيل سيارتك في حساب "My Alpine" الخاص بك عبر حساب "My Alpine" عن طريق النقر على "إضافة حساب" وإضافة VIN (رقم

 عند استخدامك تطبيق "My Alpine"، فانت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موثر خدمة هاتفك المحمول).

يمكن الوصول إلى حساب العميل "My Alpine" الخاص بك عن طريق تنزيل التطبيق "My Alpine" على هاتفك الذكي.

حالة خاصة:

– يخضع التطبيق "My Alpine" للتطوير المستمر. قم بالتوصليل بانتظام لتحسين حسابك بميزات جديدة؛
– للحصول على مزيد من المعلومات حول قائمة الهواتف المتوافقة، يُرجى الاتصال بأحد الوكلاء المعتمدين؛
– لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

من حساب العميل "My Alpine" الخاص بك، يمكنك التفاعل مع سيارتك والحصول على المعلومات:

- عرض معلومات سيارتك؛
- الوصول إلى السجل والتقييم لمقابلتك وتحديد موعد؛
- تحديد مكان وقوف سيارتك؛
- تنشيط آلة التنبيه في سيارتك وأضواءها عن بُعد؛
- عرض وإدارة العقود والخدمات الخاصة بك؛
- راجع دليل E-Guide في السيارة؛
- حدد موقع تاجر معتمد في مكان قريب؛

...

حالة خاصة:

– تعتمد وظائف معينة على تجهيزات السيارة والأشراك في عقود الخدمة والقوانين المعمول بها في البلد؛
– لا يمكن الوصول إلى بعض الوظائف إلا من هاتفك الذكي باستخدام تطبيق "My Alpine"؛
– يجب تنشيط الخدمات لتمكين نظام التحكم عن بُعد الخاص بالسيارة. يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" 10.

الخدمات المتصلة في "My Alpine"

للسيارات الكهربائية

يمكنك الاستفادة من الخدمات المتصلة في تطبيق "My Alpine" مثل:

- التحقق من مستوى البطارية وحالة الشحن؛
- برمجة الشحن؛
- تشغيل/برمجة نظام تكييف الهواء أو تدفئته؛
- الوصول إلى "Mobilize charge pass" (طريقة دفع محطة الشحن)؛
- العثور على محطات إعادة الشحن المتاحة القريبة؛
- تحديد محطات إعادة الشحن على طول مسارك عند تخطيط أحد المسارات.

...

ملاحظة: تتوفر وظائف برمجة نظام الشحن وتكييف الهواء وتدفئته في بعض السيارات فقط. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

إنشاء حساب مستخدم في "My Alpine"

للوصول إلى وظائف "My Alpine"، يجب عليك إنشاء حساب مستخدم عبر الموقع الإلكتروني أو تطبيق "My Alpine".

من الموقع الإلكتروني:

- حدد "إنشاء حساب" من الصفحة الرئيسية؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب من التطبيق:

- حدد "تسجيل" من القائمة الرئيسية للتطبيق؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.

سيتم إرسال بريد إلكتروني للتأكيد إلى عنوان البريد الإلكتروني المقدم مسبقاً.

لإكمال إنشاء حسابك "My Alpine"، انقر على الرابط الموجود في رسالة التأكيد الإلكترونية.

ملاحظة: يمكنك استخدام نفس اسم المستخدم وكلمة المرور لتسجيل الدخول إلى حساب مستخدم الويب الخاص بك.

مزمنة حساب "My Alpine" الخاص بك مع سيارتك

لاستخدام تطبيق "My Alpine" والتفاعل مع سيارتك، يجب عليك مزمنة تطبيق "My Alpine" مع سيارتك. تحدث المزمنة تلقائياً عند تشغيل تطبيقك.

حالة خاصة:

- إذا كنت ترغب في مزمنة تطبيق "My Alpine" مع سيارتك، فيجب أن تكون موجوداً داخل السيارة، مع تشغيل نظام الوسائط المتعددة وإيقافه في منطقة بها تغطية من إحدى الشبكات؛
- الاتصال بحساب "My Alpine" متاح فقط من ملف تعريف المسؤول؛

- عنوان التطبيقات؛
- حجم التطبيقات؛
- إصدار التطبيقات؛
- تاريخ إنشاء التطبيق أو صلاحيته؛
- ...

"التطبيقات الافتراضية"

يمكنك الوصول إلى التطبيقات الافتراضية المستخدمة من أجل:

- الشاشة الرئيسية؛
- المساعدة؛
- SMS؛
- الهاتف؛
- نظام الملاحة.

يمكنك كذلك تكوين فتح روابط الوصول إلى التطبيق.

"أذونات التطبيق"

يمكنك الوصول إلى أذونات استخدام التطبيق من أجل الأغراض التالية؛

- "النشاط الفعلي"؛
- "التقويم"؛
- "الكاميرا"؛
- "أجهزة استشعار الجسم"؛
- "جهات الاتصال"؛
- ...

"حقوق وصول معينة ممنوحة للتطبيقات"

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط حقوق الوصول المعينة الممنوحة للتطبيقات المستخدمة من أجل:

- "تغيير إعدادات النظام"؛
- "الوصول إلى الإشعارات"؛
- "الوصول المميز SMS"؛



5

من خلال قائمة "الإعدادات"، حدّد "الموقع"، ثم "أذونات التطبيق" 5 لتكوين أذونات الموقع للتطبيقات المثبتة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

"التطبيقات والإشعارات"

من قائمة "الإعدادات" ثم "التطبيقات والإشعارات"، يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات حول "التطبيقات" المثبتة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- "عرض جميع التطبيقات"؛
- "التطبيقات الافتراضية"؛
- "أذونات التطبيق"؛
- "حقوق وصول معينة ممنوحة للتطبيقات".

"عرض جميع التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات حول جميع التطبيقات المتوفرة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

النطاق "التطبيقات"



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة إلا في حال توقف السيارة.



من النطاق "التطبيقات"  1، يمكنك الوصول إلى:

– التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط المتعددة الخاص بك؛

- استنساخ الهاتف الذكي؛
- "مدير الأجهزة"؛
- "TM Play Store"؛
- ...

ملاحظة: ستتاح بعض الخدمات مجانًا لفترة تجريبية. يمكنك تنزيل تطبيقات جديدة من خلال تطبيق "Play" TM Store.

القائمة "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط المتعددة الخاص بك. يختص الصفان الأولان بالتطبيقات المثبتة مسبقًا افتراضيًا.

ستعرض أي تطبيقات أخرى تم تنزيلها من "Play" TM Store وفقًا للترتيب الأبجدي. في حال عدم توفر التطبيق، لن يتم عرضه. اضغط على التطبيق لنفتحه.



- من خلال الضغط مع التطبيق باستمرار، يمكنك ما يلي:
 - "حذف" التطبيق 2؛
 - الوصول إلى المعلومات حول التطبيق 3 (الإصدار، والصلاحيات، وتاريخ الإنشاء، والعنوان، وما إلى ذلك)؛
 - فرض إغلاق التطبيق 4.
- ملاحظة:** لا يمكن حذف سوى التطبيقات المثبتة من "TM Play Store".

إعدادات "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات "التطبيقات" قائمة "الإعدادات" عبر:

– من النطاق "التطبيقات" ، ثم تطبيق "الإعدادات"؛

– النطاق "السيارة" ، ثم "الإعدادات"؛

– مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات" .



5

باستخدام النسخ المتماثل "™CarPlay"، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- عن طريق الضغط مع الاستمرار على الزر 5؛
- بذكر الأمر الصوتي "Dis Siri" أو "Say Siri"، في حالة تنشيط ميكروفون السيارة 6.

– يُنصح باستخدام الكبلات USB الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

الاستخدام الأول

وصّل هاتفك الذكي بمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لتمكين اتصال WIFI تلقائيًا بنظامك.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تنفذ ما يلي:

- السماح بالاتصال ومشاركة البيانات؛
- اتصل تلقائيًا بخدمة "™CarPlay" للجلسات المستقبلية.

ملاحظة: إذا لم تسمح لنظام الوسائط المتعددة بتذكر هذه الخيارات، في كل مرة يتم فيها بدء التشغيل، فسيتم عرض رسالة تذكير.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

يتم تشغيل الخدمة على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن تكون مرئية من المنطقة **B**. يحل النسخ المتماثل

للهاتف الذكي محل النطاق "الهاتف" وتظهر

الأيقونة **2** .

في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™CarPlay" أيقونة

النسخ المتماثل .

الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "™CarPlay":

- قم بإلغاء تنشيط WIFI على هاتفك الذكي؛
- يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على أيقونة النسخ المتماثل

"™CarPlay" أو تنشيط الخدمة "الهاتف"

من "مدير الأجهزة"؛

- حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

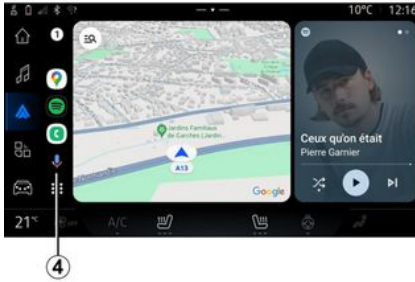
التعرف الصوتي



اضغط مع الاستمرار على زر التحكم **3** لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك الذكي للتحكم في تطبيقات ووظائف معينة عن طريق الأمر الصوتي.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت" 21.

™Android Auto

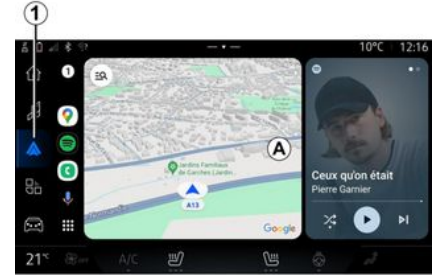


باستخدام النسخ المتماثل "™Android Auto"، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- من خلال الضغط على زر التعرف على الصوت

4 – من خلال النطق بالأمر الصوتي: "Ok Google" أو "Hey Google".

™Android Auto™ المقدمة



5

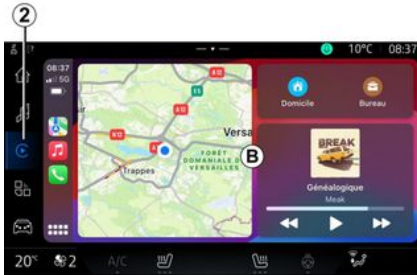
– يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على أيقونة النسخ المتماثل

"™Android Auto" أو تنشيط الخدمة

"الهاتف" من "مدير الأجهزة"؛

– حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

™CarPlay™ المقدمة



"™CarPlay" هي خدمة مثبتة مسبقًا على هاتفك الذكي تمكّنك من استخدام بعض التطبيقات على هاتفك الذكي من خلال شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

– لا تعمل الخدمة "™CarPlay" إلا في حال تنشيط الخدمة SIRI وإذا تم تنشيط ميكروفون السيارة، وفي حال توصيل هاتفك الذكي بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًا باستخدام Bluetooth® لتمكين الاتصال التلقائي بنظامك عن طريق WIFI؛

وصّل هاتفك الذكي بالمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لبدء تشغيل WIFI تلقائيًا.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

ملاحظة: يمكنك التحقق من توافق هاتفك الذكي وإصدار Android الخاص به باستخدام الخدمة "™Android Auto". راجع مستندات Google®.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تستخدم الخدمة "™Android Auto".

يتم تشغيل التطبيق على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن يكون مرئيًا من المنطقة A. يحل النسخ المتماثل

للهاتف الذكي محل النطاق "الهاتف" وتظهر

الأيقونة 1

في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

بمجرد استخدامه لأول مرة، سيتم تشغيل النسخ المتماثل للهاتف الذكي تلقائيًا لمزيد من الجلسات.

من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™Android Auto"

أيقونة النسخ المتماثل

الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "™Android Auto":

– اضغط على "خروج السيارة من الوضع" على شاشة إشعارات هاتفك الذكي؛

يُعد "™Android Auto" تطبيقًا يُمكنك من نسخ هاتفك الذكي على شاشة نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

حالة خاصة:

– يعمل التطبيق "™Android Auto" فقط إذا كان هاتفك الذكي متصلًا بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًا عن طريق Bluetooth® لتمكين اتصال WIFI التلقائي بنظامك؛

– يُنصح باستخدام الكبلات USB الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

الاستخدام الأول

إذا لم تُنفذ الإجراء بالفعل، فقم بتنزيل وتثبيت التطبيق "™Android Auto" وتبثته عبر النظام الأساسي لتنزيل التطبيقات المتوافق في هاتفك الذكي.

نسخ الهاتف

« ™Android Auto » ;

« ™CarPlay » ;

ملاحظة: عند استخدامك "™Android Auto" أو "™CarPlay"، يمكنك الوصول إلى تطبيقات الملاحة والموسيقى على هاتفك الذكي.

ستحل هذه التطبيقات محل التطبيقات المتشابهة المدمجة في نظام الوسائط المتعددة خاصتك والتي تعمل بالفعل.

يمكن استخدام نظام ملاحة واحد فقط من بين:

« ™Android Auto » ;

« ™CarPlay » ;

– النظام المُدرج في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

ملاحظة: في حالة استخدام تطبيق "Android"

"™Auto" أو خدمة "™CarPlay"، ستستمر بعض الوظائف لنظام الوسائط المتعددة في العمل في الخلفية.

على سبيل المثال، في حالة بدء تشغيل تطبيق

"™Android Auto" أو "™CarPlay" واستخدام

الملاحة على الهاتف الذكي أثناء تشغيل الراديو على

نظام الوسائط المتعددة حاليًا، سيستمر بث الراديو.



عند استخدامك للتطبيق "Android" أو خدمة "™Auto" أو خدمة "™CarPlay"، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك الذكي (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

قد تتنوع وظائف التطبيق "Android" أو خدمة "™Auto" أو خدمة "™CarPlay" حسب الشركة المصنعة للهاتف وطرازه. للحصول على معلومات إضافية، يرجى الرجوع إلى موقع الشركة المصنعة على الويب إن وجد.



تسمح لك هذه الوظيفة باستنساخ هاتفك الذكي من أجل استخدام بعض تطبيقاته ووظائفه عبر شاشة نظام الوسائط المتعددة غير:

ملاحظة: سيُخبرك نظام الوسائط المتعددة إذا توقفت إجراءات شحن الهاتف.

يخبرك ضوء المؤشر الملون الموجود بالقرب من منطقة الشحن أيضًا بحالة الشحن:

- أخضر عند اكتمال الشحن؛
- أصفر عندما يكون الشحن قيد التقدم؛
- يومض باللون الأصفر عند اكتشاف جسم معدني في منطقة الشحن بالحث؛
- يومض باللون الأصفر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة، عندما تتوقف السيارة ويفتح السائق الباب؛
- يتم إيقاف تشغيل اللون الأصفر أو الأخضر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة ، عندما تكون درجة حرارة منطقة الشحن مرتفعة للغاية.

منطقة الشحن بالحث

من الضروري عدم ترك أي أشياء (USB محرك أقراص، SD بطاقة، أو بطاقة تشغيل، أو بطاقة انتمان، أو مجوهرات، أو مفاتيح، أو عملات معدنية، وما إلى ذلك) في منطقة الشحن بالحث 1 أثناء شحن هاتفك. أزل أي بطاقات ممغنطة أو بطاقات انتمان من جراب الهاتف قبل وضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث 1.

قد تسخن الأجسام المتروكة في منطقة الشحن بالحث 1 بشكل زائد. من المستحسن وضعها في مناطق التخزين المتوفرة الأخرى. (مقصورة التخزين، أو موضع حفظ حاجب أشعة الشمس، وما إلى ذلك)



يمكن استخدام منطقة الشحن بالحث 1 لشحن الهاتف دون كابل.

يتم تحديد منطقة الشحن من خلال:

– رمز مرتبط و/أو

– يتم عرض حالة الشحن تلقائيًا على الشاشة طالما تم وضع الهاتف في المنطقة المخصصة.

قد يختلف موقعها تبعًا لطرز السيارة. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

حالة خاصة:

– يبدأ الشحن بالحث عند تشغيل الإشعال أو عند بدء تشغيل المحرك؛

– تأكد من أن هاتفك متوافق مع الشحن بالحث. لمزيد من التفاصيل حول قائمة الهواتف المتوافقة، يرجى الاتصال بالوكيل المعتمد.

– يفضل إزالة الغطاء الواقي من هاتفك قبل الشحن، وذلك لتحقيق المستوى الأمثل من الشحن؛

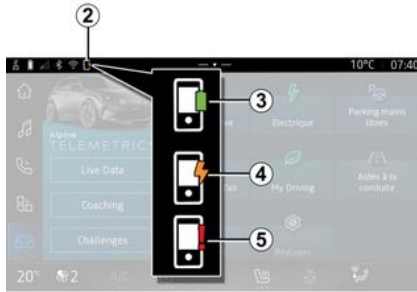
– من أجل الشحن الأمثل، يجب أن يتطابق سطح الهاتف الذكي بالكامل مع أقصى مساحة لسطح منطقة الشحن وأن يكون في أقصى موضع مركزي ممكن.

إجراءات الشحن

ضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث 1. سيبدأ الشحن تلقائيًا ويتم عرض تقدم الشحن 2 على الشاشة.

قد يتم تعطيل عملية الشحن إذا تم اكتشاف جسم ما في منطقة الشحن بالحث 1 أو إذا كانت منطقة الشحن بالحث 1 شديدة السخونة. بمجرد انخفاض درجة الحرارة، سيبدأ هاتفك بالشحن مرة أخرى قريبًا.

تقدم الشحن



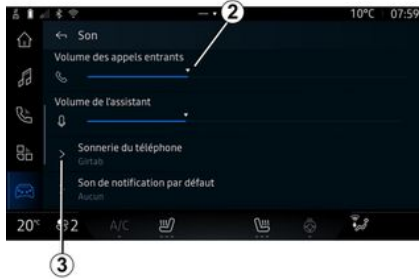
يُعلمك نظام الوسائط المتعددة بحالة 2 شحن هاتفك 2:

– اكتمل الشحن 3؛

– الشحن قيد التقدّم 4؛

– اكتشاف جسم في منطقة الشحن/تسخين زائد للجسم/توقف إجراءات الشحن 5.

"نغمة رنين الهاتف"؛



من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "الإعدادات" ، ثم "صوت"، للقيام بما يلي:

- ضبط "مستوى صوت المكالمات الواردة" 2؛
- تحديد نوع "نغمة رنين الهاتف" 3.

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ← 103.

"مكالمة نشطة"؛–

"السرية"؛–

"الشاشة الرئيسية"؛

– "ترتيب قائمة جهات الاتصال"؛

– « مدير الأجهزة » ؛

– "إعدادات Bluetooth"®.

"الشاشة الرئيسية"

يمكن استخدام هذا الإعداد لتحديد علامة التبويب التي ستعرض عندما تظهر الشاشة الرئيسية "الهاتف" للنطاق



:

– "الأخيرة" (افتراضي)؛

– "جهات الاتصال"؛

– « المفضلة » ؛

– « لوحة المفاتيح ».

"ترتيب قائمة جهات الاتصال"

يمكن استخدام هذا الإعداد لعرض جهات الاتصال بترتيب أبجدي، ويُجرى تصنيفها حسب:

– "الاسم الأول"؛

– « الاسم ».

ملاحظة: سيُطبق هذا التحديد عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة في المرة القادمة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



لا تتوافر هذه الميزات إلا في حال توقف السيارة.



القائمة "الإعدادات"



أثناء اتصال الهاتف بالنظام، ومن النطاق "الهاتف"

، اضغط على أيقونة "الإعدادات" 1.

يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية من قائمة "الإعدادات":

– "الهاتف متصل"؛

"تشغيل" المعروض على شاشة الوسائط المتعددة، ثم الرد.

يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط المحادثة ومنع عرض الإشعارات بالضغط على زر "إلغاء تنشيط المحادثة".

لإيقاف الاستماع إلى SMS، قل "Ok Google" "Stop".

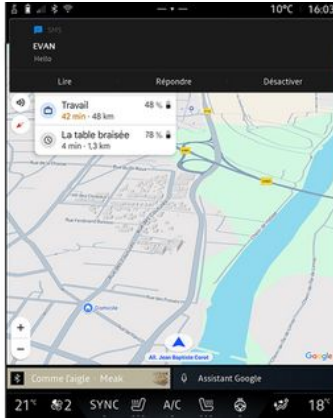
الرد على رسائل SMS

يتيح لك نظام الوسائط المتعددة إمكانية الرد على SMS باستخدام خاصية التعرف الصوتي فقط.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت" ◀ 21.

– إذا تم حذف الإشعار أو تم تعطيل المحادثة، فلن يكون من الممكن الوصول إلى الرسالة على نظام الوسائط المتعددة.

قراءة SMS



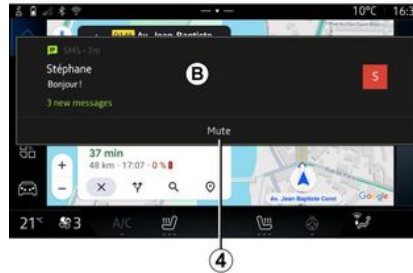
يُمكّنك نظام الوسائط المتعددة من الاستماع إلى رسائل SMS بواسطة صوت آلي من خلال الضغط على الزر "تشغيل" 4، ثم الرد عليها. يمكنك إلغاء تنشيط المحادثة وإيقاف الإشعارات من خلال الضغط على الزر 5. لإيقاف الاستماع إلى SMS، قل "Ok Google" "Stop".

قراءة SMS

يمكن لنظام الوسائط المتعددة استخدام صوت اصطناعي لقراءة SMS عند الاستقبال: اضغط على الزر

ملاحظة: بناءً على مستوى الجهاز، يمكن قراءة رسائل SMS التي تم استلامها أثناء القيادة فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

تلقي SMS



يُعلمك نظام الوسائط المتعددة بأنه تم استلام SMS جديدة، عبر رسالة تحذير في **B** والتي تظهر في أي قائمة مفتوحة.

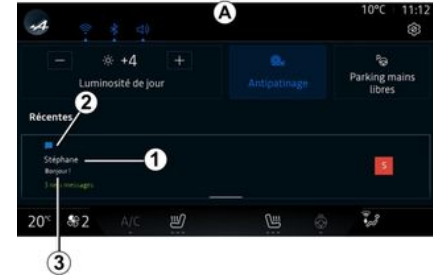
يمكنك إلغاء تنشيط المحادثة وإيقاف الإشعارات من خلال الضغط على الزر 4.

حسب الإعدادات الافتراضية، بعد الإقران وتوصيل الهاتف، وعند استلام رسالة جديدة، ستتاح هذه الرسالة على نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

– لن تتوفر سوى الرسائل المستلمة بعد إقران الهاتف وأثناء توصيله بنظام الوسائط المتعددة؛

قد لا تعمل بعض الوظائف المحددة بهاتفك وفقاً لإصداره وطرزه.



1. اسم/رقم مرسل الرسالة.

2. وقت استلام الرسائل؛

3. بداية الرسالة.

ملاحظة: يحظر معاينة الرسائل أثناء القيادة.

الوصول إلى "SMS"

من مركز المعلومات **A**، يمكنك الوصول إلى رسائل SMS المستلمة على هاتفك عبر نظام الوسائط المتعددة.

يجب أن يكون هاتفك متصلاً بنظام الهاتف حر اليدين. كما يجب عليك أيضاً السماح بنقل الرسائل (باستخدام إعدادات هاتفك، حسب الطراز) لاستخدام جميع وظائفه.

إدارة المكالمة

من لحظة إجراء الإدخال الأول، يقترح نظام الوسائط المتعددة قائمة بجهات الاتصال الخاصة بك بسلسلة الأرقام نفسها 3.

حدد جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها، ثم اضغط على الزر 4 لبدء مكالمة.

إدخال رقم باستخدام التحكم الصوتي

يمكنك إملاء رقم باستخدام التحكم الصوتي الموجود بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. وللقيام بذلك، ابدأ الأمر الصوتي، وعقب سماع صوت الصفارة، قل:

– "Call" ثم قم بإملاء رقم الهاتف الذي ترغب في الاتصال به؛

أو

– قل "Call" واتبعها باسم جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها.

يعرض نظام الوسائط المتعددة الرقم المقدم ويبدأ في الاتصال به.

ملاحظة: إذا كانت جهة الاتصال الخاصة بك تحتوي على أرقام هواتف متعددة (العمل والمنزل والجوال، وما إلى ذلك)، يمكنك اختيار الرقم الذي تريده من بينها. مثال: "Call - Grégory - home".

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت" 21.

إدارة المكالمات

السرية

لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالاتك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة. بغرض الحفاظ على السرية، كل دليل يتم تنزيله لا يمكن رؤيته إلا عندما يكون الهاتف متوصلاً.

سجل المكالمات

الوصول إلى سجل "المكالمات الأخيرة"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التتويب "المكالمات الأخيرة" **A** للوصول إلى سجل جميع مكالماتك. يتم عرض سجل المكالمات من الأحدث إلى الأقدم.

قائمة "المكالمات الأخيرة"



2. اسم جهة الاتصال أو رقم الهاتف.

3. وقت/تاريخ الاتصال.

4. الوصول إلى تفاصيل جهة الاتصال.

5. مكالمة صادرة (سهم أخضر للأعلى).

6. مكالمة واردة (سهم أخضر للأسفل).

7. مكالمة فائتة (سهم أحمر).

ملاحظة: قد لا تتوفر بعض المعلومات حسب شاشة الوسائط المتعددة.

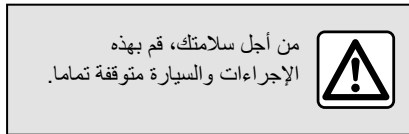
تصفح سجل المكالمات

اسحب الشاشة لأعلى أو لأسفل للتمرير عبر قائمة المكالمات.

إجراء مكالمة من خلال سجل المكالمات

اضغط على إحدى جهات الاتصال أو الأرقام للاتصال. سيتم إجراء الاتصال تلقائياً.

كتابة الرقم



من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.

1. الرقم الذي تم الاتصال به.

2. حذف الأرقام.

3. اقتراح جهات الاتصال.

4. الاتصال.

5. لوحة المفاتيح الرقمية

الوصول إلى "لوحة المفاتيح"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التتويب "لوحة المفاتيح" **D**.

إجراء مكالمة بكتابة رقم

من علامة التتويب "لوحة المفاتيح" **D**، اطلب الرقم باستخدام لوحة المفاتيح **5** ثم اضغط على الزر **4** لبدء المكالمة.



1. ملصق الرقم.

إدارة المكالمات

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك للسماح لنظام الوسائط المتعددة بالوصول إلى دفتر الهاتف الصحيح على هاتفك.

1. الهاتف متصل.

2. ابحث عن جهة اتصال بالاسم أو الرقم.

3. معلومات جهات الاتصال المفصلة.

4. قائمة جهات الاتصال في الهاتف المتصل.

تنزيل دليل الهاتف

عند توصيل الهاتف، تتم مزامنة جهات الاتصال تلقائيًا إذا تم تنشيط الاتصال حر اليدين بشكل افتراضي. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" ← 54.

ملاحظة: للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة، ستحتاج إلى السماح بمشاركة البيانات على هاتفك. يُرجى الرجوع إلى قسم "إقران الهاتف/إلغاء إقرانه" ← 53 ودليل مستخدم الهاتف.

جهات الاتصال "المفضلة"

إضافة جهة اتصال "المفضلة"



اضغط على "إضافة مفضلة" 5 لإضافة جهة اتصال إلى قائمة "المفضلة" ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة. كما يمكنك إضافة رقم مفضل لجهة الاتصال عن طريق تحديد النجمة 6.

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المفضلة" C للوصول إلى جهات الاتصال المحفوظة في مفضلات الهاتف أو إضافتها يدويًا من قائمة "جهات الاتصال" في نظام الوسائط المتعددة.

البحث عن جهات الاتصال

يمكنك البحث عن جهة اتصال عن طريق إدخال الاسم أو رقم الهاتف.

اضغط على العدسة المكبرة 2. أدخل بعض الأرقام الأحرف الخاصة بجهة الاتصال المطلوبة باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية التي تظهر على الشاشة. يعرض دفتر الهاتف قائمة جهات الاتصال التي تبدأ بالحرف الأول الذي تم إدخاله.

دليل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



لا تتوافر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.



قائمة "دفتر الهاتف"



من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التوبيخ "جهات الاتصال" B للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة.

أثناء الاتصال يمكنككم:

- اضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار التحكم الموجودة على عمود التوجيه أو باستخدام أزرار مستوى الصوت على شاشة الوسائط المتعددة؛
- قم بإنهاء المكالمة بالضغط على "إنهاء المكالمة" 5 أو بالضغط على الزر 10 الموجود على عجلة القيادة؛

- يمكنك وضع مكالمة قيد الانتظار عن طريق الضغط على الزر 3. لاستئناف المكالمة، اضغط على الزر 3 مجددًا؛
- انقل المكالمة إلى الهاتف المتصل عن طريق الضغط على زر "نقل إلى الهاتف" 4؛
- قم بالرد على مكالمة ثانية والتبديل بين المكالمتين بالضغط على 11؛

حالة خاصة:

- بمجرد الرد على المكالمة الواردة الثانية، سيتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار تلقائيًا؛
- أثناء إجراء مكالمة، يمكنك تلقي مكالمة ثانية ولكن لا يمكنك إجراء مكالمة ثانية؛
- الوصول إلى لوحة المفاتيح الرقمية من خلال الضغط على الزر "لوحة المفاتيح" 6؛
- قم بإلغاء تنشيط/تنشيط الميكروفون من خلال الضغط على زر "كتم" 7.

أثناء المكالمة، يمكنك تغيير النطاق دون إنهاء المكالمة الجارية.

اضغط على النطاق "الهاتف" للعودة.

إنهاء إحدى المكالمات

لإنهاء المكالمة الجارية، قم بالضغط على عنصر التحكم 10 على عجلة القيادة أو مفتاح "إنهاء المكالمة" 5 الموجود على شاشة الوسائط المتعددة.

- اسم جهة الاتصال (إذا كان الرقم موجودًا في قائمة رقم المفضلة أو في دليل هاتفك)؛
- رقم المتصل (إذا لم يكن الرقم موجودًا في دليل هاتفك)؛
- "رقم خاص" (إذا تعذر عرض الرقم).

"رد"

للرد على مكالمة، اضغط على عنصر التحكم 10 الموجود على عجلة القيادة أو زر "رد" 8 الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

"رفض" مكالمة

لرفض مكالمة واردة، اضغط مرتين على عنصر التحكم 10 الموجود على عجلة القيادة أو اضغط على زر "رد" 9 الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

سيتم إعادة توجيه الشخص المتصل إلى البريد الصوتي الخاص بك.

أثناء الاتصال



إدارة المكالمات

اتصال هاتفي

نطاق "الهاتف"



من النطاق "الهاتف"

ملاحظة: لإجراء مكالمات، يجب أن يكون هاتفك متصلاً بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/ قطع اتصال الهاتف" ← 54.

إجراء مكالمات



يمكنك إجراء مكالمات عن طريق اختيار:

- رقم من سجل المكالمات، عن طريق الوصول إلى علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" **A**؛
- جهة اتصال في دفتر الهاتف من قائمة "جهات الاتصال" **B**؛

تلقي مكالمات

- جهة اتصال في المفضلات من قائمة "المفضلة" **C**؛
- المفاتيح الموجودة على لوحة مفاتيح الأرقام من قائمة "لوحة المفاتيح" **D**.

شاشة "مكالمة حالية"



1. اسم جهة الاتصال ورقم الهاتف.
2. مدة المكالمة الحالية.
3. ضع المكالمة الحالية قيد الانتظار.
4. نقل المكالمة إلى الهاتف.
5. إنهاء المكالمة.
6. قم بالوصول إلى لوحة المفاتيح للاتصال برقم.
7. إلغاء تنشيط/تنشيط الميكروفون،



خلال مكالمة واردة، يتم عرض شاشة "المكالمات المستلمة" وتعرض المعلومات التالية:

إقران هاتف وتوصيله

يمكنك أيضا الوصول إلى "مدير الأجهزة" من رمز "مدير الأجهزة" المتاح في عنصر واجهة المستخدم



"الهاتف" في نطاق "الصفحة الرئيسية".

تغيير الهاتف المتصل به

من "مدير الأجهزة"، حدد الخدمات للاتصال بهاتف آخر مقترن بالفعل وموجود في قائمة الأجهزة.

ملاحظة: لتغيير الهاتف المتصل، سيتعين عليك أولاً إقران أكثر من هاتف.

فصل الهاتف

من النطاق "التطبيقات"، قم بالوصول إلى "مدير الأجهزة" ثم انقر فوق رمز الخدمة المميز للهاتف الذي تريد فصله:

– «الهاتف» 1 ;

– "الموسيقى" 2 ;

– تطبيق النسخ المتماثل للهاتف الذكي 3.

يمكنك أيضاً فصل الهاتف من قائمة "Bluetooth®"، حدد "الأجهزة المقترنة"، ثم اضغط على "قطع الاتصال".

ملاحظة: إذا كان هناك اتصال قيد التنفيذ عندما يتم فصل الهاتف، فسيتم تحويل المكالمات تلقائياً إلى هاتفك.

إقران هاتف وتوصيله

- مركز الإشعارات، ثم "الإعدادات" ، ثم "Bluetooth".
- من قائمة "Bluetooth"، حدد "الأجهزة المقترنة" لعرض قائمة بالهواتف المقترنة.
- حدد الخدمات والهاتف الذي ترغب في الاتصال به وتأكد من تنشيط Bluetooth به.
- ملاحظة:** إذا كانت هناك مكالمات جارية أثناء توصيل الهاتف، فسيتم تحويلها إلى سماعات السيارة الخارجية تلقائيًا.

إدارة بيانات الخدمة



للوصول إلى دليل هاتفك والموسيقى واتصال الإنترنت مباشرة عبر نظام الوسائط المتعددة، يجب عليك السماح بمشاركة بيانات الخدمة من "ملفات التعريف" الخاصة بـ "الأجهزة المقترنة"، المتوفرة في قائمة "Bluetooth". اضغط على اسم "الجهاز المقترن"، ثم قم بتنشيط/إلغاء تنشيط الخدمات التي ترغب في استخدامها:

- "المكالمات الهاتفية": إجراء المكالمات الهاتفية واستقبالها؛
 - "الوسائط المتعددة": الوصول إلى الموسيقى؛
 - "الوصول للإنترنت": الوصول إلى مشاركة اتصال الإنترنت عبر Bluetooth (يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 103)؛
 - "SMS": إرسال واستقبال SMS؛
 - "مشاركة جهة الاتصال": الوصول إلى دليل الهاتف وسجل المكالمات؛
 - ...
- ملاحظة:** إذا كانت الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها.

عند استخدامك خدمة "الوصول إلى الإنترنت"، لزيادة سرعة عمليات نقل البيانات يمكنك أيضًا استخدام اتصال الإنترنت الخاص بهاتفك عبر "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال" WIFI (الخاضعة للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

« مدير الأجهزة »



يتم استخدام مدير الجهاز لإدارة خدمات الهاتف المتصلة. من الأفضل استخدام التطبيق "مدير الأجهزة" لإدارة هذه الخدمات.

من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة" حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات، ثم حدد وظائف الهاتف التي ترغب في تنشيطها/إلغاء تنشيطها:

- « الهاتف » 1 ;
- "الموسيقى" 2 ;
- تطبيق النسخ التماثل للهاتف الذكي 3 ؛
- إلغاء اقتران هاتف 4 .

حالة خاصة:

- إذا كانت أيقونة الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها؛
- قد تسمح بعض الهواتف بالنقل التلقائي للبيانات.

إقران هاتف وتوصيله

الاقتران بهاتف جديد



4

من تطبيق "مدير الأجهزة"، يمكنك إقران هاتف جديد مع نظام الوسائط المتعددة:

– اضغط على الأيقونة **1** "إقران جهاز جديد"؛

– حدد هاتفك الجديد من قائمة المقترحات، ثم قم بإنهاء إجراء الإقران.

يمكنك أيضًا إضافة هاتف جديد من النطاق "السيارة"

، "الإعدادات"، "Bluetooth"، "إقران

جهاز جديد" ثم تحديد هاتفك الجديد من قائمة الاقتراحات وإنهاء إجراء الاقتران.

هاتفك الجديد مقترن بنظام الوسائط المتعددة الآن.

يمكنك إقران ما يصل إلى ستة هواتف في وقت واحد (الهواتف المستخدمة فقط عبر النسخ السلبي

Android Auto™ أو CarPlay™ تظهر

بالإضافة إلى ذلك على "مدير الأجهزة"). علاوة على ذلك، يوصى بإلغاء إقران الهاتف الذي تختاره يدويًا قبل

إقران هاتف جديد. بخلاف ذلك، سيقوم "مدير الأجهزة" تلقائيًا باستبدال الجهاز بأقرب تاريخ للاستخدام.

فصل اقتران هاتف

من قائمة "مدير الأجهزة"، يمكنك إلغاء إقران الهاتف من نظام الوسائط المتعددة:

– اضغط على الأيقونة **2** في الهاتف لإلغاء

الإقران؛

– اضغط على "نعم" للتأكيد.

توصيل، فصل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



لا تتوفر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.



الاتصال بأحد الهواتف

لتوصيل هاتف، يجب إقرانه مسبقًا. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "إقران، وإلغاء إقران هاتف" **53**.

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، فسيتم إلغاء تنشيط بعض القوائم.

سيؤدي توصيل الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يُرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

وصل الي

بمجرد تشغيل نظام الوسائط المتعددة، فسيبحث عن الهواتف المقترنة القريبة التي تم تنشيط Bluetooth® بها (على بُعد ما يصل إلى عشرة أمتار). يعرض النظام تلقائيًا بيانات الهاتف المتصل (دليل الهاتف، الموسيقى، وما إلى ذلك).

ملاحظة: عند توصيل هاتفك بنظام الوسائط المتعددة تلقائيًا، لن تتم إتاحة عرض بيانات (دليل الهاتف، SMS، جهات الاتصال وما إلى ذلك) إلا إذا سمحت بمشاركة البيانات مسبقًا عند إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "إقران، وإلغاء إقران هاتف" **53**.

لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

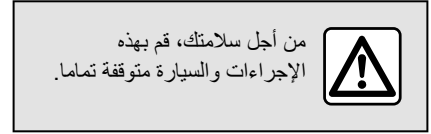


التوصيل اليدوي

يمكنك توصيل/فصل هاتفك يدويًا مع/من نظام الوسائط المتعددة باستخدام قائمة "Bluetooth®" والتي يمكن الوصول إليها من خلال:

– النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth®"؛

تطبيق، إزالة تطبيق الهاتف



المقدمة

تتيح هذه الوظيفة إمكانية إقران هاتفك مع نظام الوسائط المتعددة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "إقران جهاز جديد" من:

- النطاق "الهاتف"  ، ثم اضغط على "اتصال باستخدام Bluetooth®" (إذا لم يتم إقران الهاتف بالفعل)؛
- النطاق "التطبيقات"  ، ثم "مدير الأجهزة"؛

- النطاق "السيارة"  ، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth®"؛

- نطاق "الهاتف"  ، اضغط على أيقونة "الإعدادات"  ثم "مدير الأجهزة" (إذا تم إقران الهاتف بالفعل)؛

- النطاق "الصوت"  اضغط على "الاتصال باستخدام Bluetooth®" (إذا لم يتم إقران أي هاتف)؛

– مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات"  ، ثم "Bluetooth®".

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، يتم تعطيل بعض القوائم ويعرض النظام توصيل هاتف.

سيؤدي إقران الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يُرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

حالة خاصة:

- قبل الإقران، تأكد من تنشيط Bluetooth® في هاتفك واضبط الحالة على الوضع "مربي"؛
- يجب أن تكون السيارة متوقفة كي يتم إقران الهاتف.

الاقتران بأحد الهواتف

لاستخدام نظام التحدث الحر، أقرن هاتفك Bluetooth® مع نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول تنشيط الحالة المرئية للهاتف، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم.

قد يطلب هاتفك إذنًا لمشاركة جهات الاتصال الخاصة بك وسجلات المكالمات والرسائل وما إلى ذلك. اقبل المشاركة إذا كنت تريد الوصول إلى هذه المعلومات على نظام الوسائط المتعددة.

من النطاق "الهاتف"  ، ثم الاتصال باستخدام

"Bluetooth®" أو النطاق "التطبيقات"  ، ثم "مدير الأجهزة"، من نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- تظهر رسالة على الشاشة تعرض إقران هاتفك؛
- اضغط على "إقران جهاز جديد". يبحث نظام الوسائط المتعددة عن الهواتف القريبة المرئية والتي تم تنشيط Bluetooth® بها؛
- حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات أو حدد نظام الوسائط المتعددة من هاتفك.

يتم عرض رسالة على شاشة نظام الوسائط المتعددة وكذلك على الهاتف، تدعوك لقبول طلب الاقتران إذا كان الرمز المقترح متطابقًا بين الهاتف ونظام الوسائط المتعددة.

بمجرد إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة، يمكنك تحديد الخدمات التي تريد استخدامها عبر "مدير الأجهزة". للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" 54 ←.

ملاحظة: الهاتف مرتبط بالملف الشخصي المستخدم عند الاقتران. قد لا يكون الهاتف متاحًا في ملفات تعريف المستخدمين الأخرى.

« موازنة / توزيع عرضي »

يُحسن الوضع "Subwoofer" عناصر الصوت لخلق تجربة صوتية غامرة داخل السيارة.

« الصوت / السرعة »

يُمكن استخدام هذه الوظيفة لضبط مستوى الصوت تلقائيًا وفقًا لدرجة الحرارة. اضغط على "الصوت / السرعة"، ثم اضغط الحساسية أو قم بإلغاء تنشيطها بالضغط مباشرة على شريط المستوى "الصوت / السرعة".

« تسوية حجم الصوت »

يمكن استخدام هذه الوظيفة للحفاظ على مستوى صوت ثابت من مصدر صوتي واحد إلى مصدر صوتي آخر.



3

من علامة التوبيب **B** يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

- « تسوية حجم الصوت » ;
- « موازنة / توزيع عرضي » ;
- « التحكم في النغمة » ;
- « الصوت / السرعة ».

تضبط هذه الوظيفة توازن توزيع الصوت. اضغط على "في الوسط" أو "الأمم" لتحسين توزيع الصوت لجميع الركاب أو لضمان راحة الركاب في المقعد الخلفي (يتوقف الصوت بالجزء الخلفي للسيارة ويصبح معتدلاً في الجزء الأمامي).

عندما تلمس الشاشة أو عند تحديد "يدويًا"، يمكنك حينها تغيير الإعدادات من خلال تحريك المكان المستهدف.

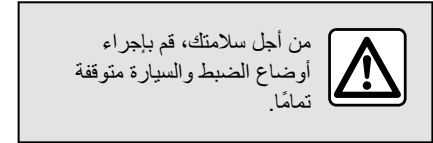
2.

« التحكم في النغمة »

يمكن استخدام هذه الوظيفة لموازنة المقاطع الصوتية:

- تنشيط/إلغاء تنشيط "Subwoofer"؛
- « العمق » ;
- « متوسط » ;
- « الحدة » ;
- ...

« البيئة »



من الأيقونة 1 يمكنك ضبط إعدادات الصوت التالية:

- « البيئة » ;
- « صوت ».

من علامة التبويب A يمكنك تحديد أحد الموازنات الموسيقية التالية المحددة مسبقًا:

- "دقة الأداء"؛
- "الكلام"؛
- "ديناميكي"؛
- "شديد"؛
- ...

ملاحظة: يعتمد توفر موازنات الموسيقى على الجهاز.

— ...

أدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.
بمجرد إدخال الحروف الأولى، سيقتراح نظام الوسائط
المتعددة الأسماء ذات الصلة.
حدد الاسم من قائمة المقترحات.

"إعدادات الصوت" 13

من الأيقونة 13 يمكنك ضبط إعدادات الصوت.
للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات
المتاحة، يُرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الصوت"
51. ◀

وضع "التشغيل"

- « الفنانون » ;
- « الألبومات » ;
- « الأغاني » ;
- « Playlists » ;
- ...

يتم عرض المقطع الذي يتم تشغيله حاليًا في المشغل المصغر **B**. اضغط على هذه المنطقة لعرض المسار الذي يتم تشغيله حاليًا في وضع التشغيل **A**.

"بحث"

(حسب نوع "المصادر")



بالضغط على أيقونة "البحث" **12**، (يعتمد التوفر على

النوع "المصادر" في النطاق "الصوت" **13**، يمكنك البحث عن:

- عنوان مقطع صوتي؛
- اليوم؛
- فنان؛
- قائمة تشغيل؛

اضغط لفترة وجيزة مرة أخرى (في غضون 3 ثوان بعد أول ضغط قصيرة): لتشغيل المقطع الصوتي السابق.

9. لتنشيط/إلغاء تنشيط التشغيل العشوائي للمقاطع الصوتية.

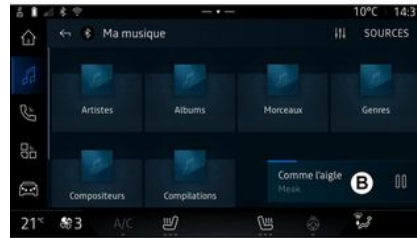
10. جارِ تشغيل شريط تقدم المقطع الصوتي حاليًا.

11. عُد إلى وضع القائمة مع المشغل المصغر.

حالة خاصة:

- يمكنك اختيار عرض الموسيقى في وضع ملء الشاشة **A** أو في وضع المشغل المصغر **B**؛
- اعتمادًا على الهاتف وتطبيق دفق الموسيقى، قد لا تتوفر وظائف معينة.

صوت "Bluetooth®"، و"USB" وتطبيق بث الصوت



أ. معلومات حول المقطع الصوتي الذي يتم تشغيله حاليًا (عنوان الأغنية، واسم الفنان، وعنوان الألبوم، وصورة الغلاف، إذا تم نقله من المصدر).

2. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" **12**.

3. الوصول إلى قائمة التشغيل الحالية؛

4. مدة المقطع الصوتي الذي يجري تشغيله وطوله.

5. قم بتنشيط/إلغاء تنشيط تكرار المقطع الصوتي مرة واحدة أو تكراره بشكل مستمر.

6. شغل المقطع الصوتي التالي.

7. إيقاف مؤقت/استئناف المقطع الصوتي.

8. اضغط لفترة وجيزة: للعودة إلى بداية المقطع الصوتي الحالي.

من مصدر صوت "Bluetooth®"، "USB" أو تطبيق دفق الموسيقى، يمكنك الوصول إلى قوائم التشغيل حسب الفئة:

من قائمة "المصادر" 1 يمكنك اختيار الموسيقى من المصادر المتنوعة المتاحة.

حدد مصدر الإدخال المتصل بنظام الوسائط المتعددة من القائمة التالية:

- « راديو » ;
- "USB" (المنفذ USB)؛
- صوت "Bluetooth"®؛
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- تطبيق بث المقاطع الصوتية؛
- ...

قد تختلف مصادر الموسيقى وفقًا لمستوى معدات الجهاز.

ملاحظة: يمكن تثبيت مصادر الوسائط الأخرى عبر "TM Play Store" وسيتم عرضها في قائمة المصادر المتاحة. لمزيد من المعلومات حول تثبيت التطبيقات، يرجى الرجوع إلى قسم "إدارة التطبيقات" 71.

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت للاستماع إلى المقطوعات الموسيقية والمجلدات وتصفحها. للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم". 8

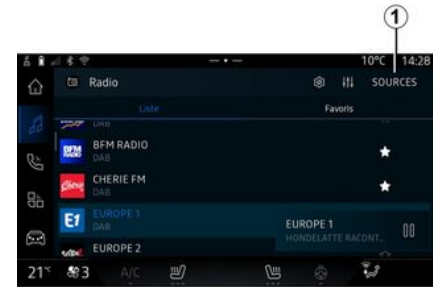
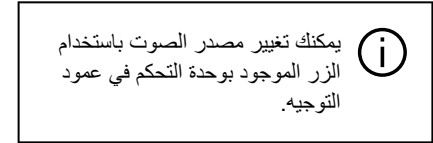
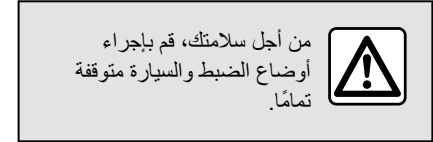
قد تختلف مصادر الموسيقى وفقًا لمستوى معدات الجهاز. ويتم عرض المصادر المتوفرة فقط كما يمكن تحديدها على شاشة الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- وفقًا لتطبيق بث الصوت المستخدم، قد يتغير العرض وعناصر التحكم؛
- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛

- يجب أن يكون المحرك USB منسقا FAT32 أو NTFS ويتمتع بالحد الأدنى للسعة 8 GB والحد الأقصى للسعة 64 GB.

القائمة "المصادر" 1



من النطاق "الصوت" ، اضغط على "المصادر" 1 لتحديد مصدر الموسيقى المراد الاستماع إليه.

إذا حددت بعد ذلك مصدرًا آخرًا، سيقطع بث نوع البرنامج المختار مشغل المصادر الأخرى.
من الإعدادات، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط الإعلانات للموضوعات التالية:

- "الطوارئ"؛
- "حادث"؛
- "الطقس"؛
- "الأخبار"؛
- "الحدث"؛
- "رياضة"؛
- "متنوعات"؛

« إعدادات الصوت » 4

من الأيقونة 4 يمكنك ضبط إعدادات الصوت.
للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات المتاحة، يرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الصوت" 51 ←

من خلال تعطيل "المنطقة": سينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، حتى إذا كان برنامج البث مختلفًا. -

« DAB »

(حسب التجهيزات)

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التبديل بين (DAB ↔ FM) » ؛
- "التمرير التلقائي للصور" (حسب التجهيزات).

« التبديل بين (DAB ↔ FM) »

عند تنشيط هذه الوظيفة، إذا كان استقبال محطة DAB قيد التشغيل حينئذٍ ضعيفًا، فإن نظام الراديو سيتحول تلقائيًا إلى محطة FM مماثلة (إذا كان ذلك متاحًا).

سيعود نظام الصوت تلقائيًا إلى محطة DAB الرقمية بمجرد توفر الاستقبال.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة وتعمل إلا إذا كانت السيارة تحتوي على إصداري FM وDAB.

"التمرير التلقائي للصور"

عند تمكين هذه الميزة وتسمح المحطة DAB الحالية بذلك، يتم تمرير عرض شرائح للصور عبر الشاشة في وضع التشغيل بملء الشاشة.

ملاحظة: هذه الوظيفة متاحة فقط في السيارة الثابتة، عن طريق الضغط على شعار الراديو الذي يتم تشغيله.

« بلاغات المعلومات »

(حسب المعدات والبلد)

عند تنشيط هذه الوظيفة، فمن الممكن الاستماع إلى الأخبار تلقائيًا بمجرد بثها من محطة راديو "DAB" معينة.

القائمة "إعدادات الراديو" 5

« FM »

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التردد البديل (AF) » ;
- « المنطقة ».

« التردد البديل (AF) »

قد يتغير تردد إحدى محطات الراديو "FM" وفقًا للمنطقة الجغرافية.

نشط وظيفة "التردد البديل (AF)" لمتابعة الاستماع إلى محطة الراديو ذاتها أثناء تغيير المنطقة الجغرافية.

سيستقبل النظام الصوتي التغيرات الطارئة على الترددات بدون مقاطعة.

ملاحظة: لا توفر جميع محطات الراديو هذه الإمكانية.

ظروف الاستقبال السيئة قد تؤدي أحياناً إلى تغييرات مفاجئة وغير مرغوبة في التردد عندها يجب تعطيل متابعة المحطات.

« المنطقة »

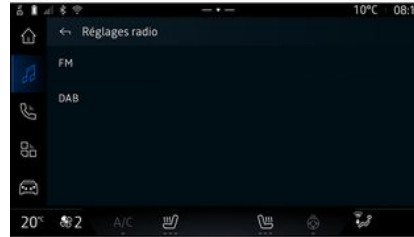
عند تنشيط "المنطقة"، سينتقل الراديو -إذا انخفض مستوى الإشارة- إلى تردد جديد يعمل باعتباره ترحيلاً للمحطة التي كنت تستمع إليها سابقاً.

حالة خاصة:

– أحياناً تبث المحطات المذاعة في المنطقة نفسها برامج مختلفة أو تستخدم أسماء مختلفة لمحطات الراديو؛

– تبث بعض محطات الراديو على الترددات الإقليمية. في هذه الحالة:

من خلال تنشيط "المنطقة": لن ينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، ولكنه سينتقل بشكل طبيعي بين أجهزة إرسال المنطقة الأولى؛



من القائمة "إعدادات الراديو" 5، يمكنك الوصول إلى إعدادات وظائف الراديو التالية:

- "TAI-Traffic" (حسب التجهيزات)؛
- « FM » ;
- "DAB" (حسب التجهيزات)؛
- "بلاغات المعلومات" (حسب المعدات والبلد).

"TAI-Traffic" (معلومات حركة المرور)

(حسب التجهيزات)

عند تعقيل هذه الوظيفة، يُتيح نظام الصوت الخاص بك تلقى نشرات المرور عند بثها على بعض محطات الراديو FM و DAB.

ثم يجب عليك تحديد تردد المحطة التي تنقل معلومات حركة المرور. إذا كنت تستمع إلى مصدر آخر (USB، Bluetooth)، فسيتوقف انقطاعه تلقائياً عند استلام معلومات حركة المرور.

يسمح لك هذا الوضع بالوصول إلى المحطات الإذاعية المخزنة سابقاً.

حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة. يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حالياً في المُشغِّل المصغر D.

البرنامج الإذاعي

اعتمادًا على المحطة التي يتم الاستماع إليه ، ستتمكن من رؤية عرض مفصل للبرامج التي يتم تشغيلها حاليًا وتلك التي يتم تشغيلها خلال الـ 24 ساعة القادمة. اضغط على الزر 15 لعرض قائمة بهذه البرامج. اضغط على الزر 13 لعرض قائمة بهذه البرامج. **ملاحظة:** هذه الوظيفة متاحة فقط إذا كانت المحطة متوفرة في الإصدار DAB، اعتمادًا على المحطة.

البحث عن المحطة

يمكنك البحث عن محطات الراديو في نطاق الراديو الحالي بالترتيب الأبجدي في القائمة: انتقل للأمام أو للخلف إلى المحطة التالية بالضغط على الأزرار 12.

إضافة/إزالة محطة راديو إلى/من "المفضلة"

من وضع ملء الشاشة أو من وضع "قائمة"، اضغط على 7 لإضافة/إزالة المحطة الحالية إلى/من "المفضلة".



اضغط على المنطقة لعرض الراديو الذي يتم تشغيله حاليًا في منطقة D في وضع ملء الشاشة. لتصغير عرض ملء الشاشة E، اضغط على 13. لتصغير عرض ملء الشاشة E، اضغط على 11. أثناء توقف السيارة، يمكنك تنشيط "عرض الصور بالتمرير التلقائي" بالضغط على شعار محطة الراديو التي تعمل حاليًا، إذا كانت المحطة DAB الحالية تسمح بذلك.

تحديد نطاق الراديو

اضغط على الزر 5 لضبط نطاقات الموجات التالية.

– « FM » :

« التردد البديل (AF) » ; –

« المنطقة » . –

– "DAB" (الراديو الأرضي الرقمي):

« التبديل بين (DAB ↔ FM) » ; –



يُمكنك هذا الوضع من البحث عن المحطات الملتقطة وعرضها بواسطة نظام الوسائط المتعددة والمرتبة أبجديًا.

مرّر القائمة C بسرعة لتوضيح جميع المحطات.

حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة.

يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حاليًا في المُشغِّل المصغر D. اضغط على هذه المنطقة لعرض الراديو الحالي في وضع الشاشة الكاملة.

إذا كانت محطات راديو "FM" الموجودة في النطاق لا تستخدم نظام RDS أو إذا كانت السيارة موجودة في منطقة يضعف فيها استقبال الراديو، فلن يظهر اسم المحطة على الشاشة، وسيظهر التردد فقط.

ملاحظة: بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

شاشة "راديو"



المقدمة

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



3

يمكنك تحديد إحدى المحطات المحفوظة، أو التمرير عبر محطات الراديو حسب القائمة وفقاً للوضع الذي تم تحديده باستخدام الزر الموجود على عنصر تحكم عمود التوجيه. للحصول على مزيد من المعلومات حول عناصر التحكم بعمود التوجيه، قم بالرجوع إلى قسم "عرض أزرار التحكم" 8.

من خلال النطاق "الصوت" ، اضغط على الزر 3 لتحديد المصدر "راديو".

يمكنك الوصول أيضاً إلى مصدر "راديو" من النطاق



"التطبيقات"

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت وتصفح المحطات وتغيير وضع التحديد ("القائمة" و"المفضلات"). للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم" 8.

1. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" .
 2. قم بالوصول إلى النطاق "التطبيقات" .
 3. الوصول إلى الصوت "المصادر".
 4. الوصول إلى "إعدادات الصوت".
 5. الوصول إلى "إعدادات الراديو".
 6. جاري حالياً تشغيل محطة راديو.
 7. حفظ محطة في "المفضلة".
 8. أوقف الراديو/تشغيل المحطة الحالية.
 9. اسم محطة الراديو التي تعمل حالياً. المعلومات النصية (الفنان، والأغنية، وما إلى ذلك).
 10. نوع "المصادر" الذي يتم الاستماع إليه.
- ملاحظة:** بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

أ. علامة تبويب وضع "قائمة".

ب. علامة تبويب وضع "المفضلة".

ج. قائمة المحطات المتوفرة.

د. منطقة التشغيل الخاصة بمحطة الراديو التي يتم تشغيلها حالياً والوصول إلى شاشة العرض الكاملة. اضغط على هذه المنطقة لعرض المسار الذي يتم تشغيله حالياً في وضع الشاشة الكاملة.

"USB" (منفذ USB)

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من محرك أقراص USB. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الموسيقى" ◀ 48.
حالة خاصة:

- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛
- يجب أن يكون المحرك USB منسّقًا FAT32 أو NTFS ويتمتع بالحد الأدنى للسعة 8 GB والحد الأقصى للسعة 64 GB.

« Podcasts »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى "Podcasts".

« Google News »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى "Google News".

67 ← "Auto™، CarPlay™" و "الموسيقى"
48 ←

شاشة "مصادر الصوت"

« CarPlay™ »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزودًا بخدمة "CarPlay™" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. يُرجى الرجوع إلى القسم "67" ← "Auto™، CarPlay™"، للحصول على مزيد من المعلومات.

"صوت Bluetooth®"

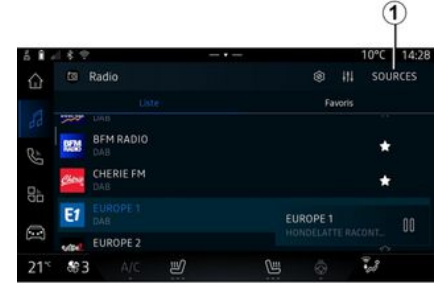
يمكن استخدام هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى على هاتفك الذكي عبر اتصال Bluetooth®. للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "الموسيقى" ← 48 و "توصيل الهاتف/فصله" ← 54.

"التطبيق"

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى عبر تطبيقات دقة الموسيقى والوصول إلى تطبيقات الصوت التي تم تنزيلها عبر تطبيق "Play Store™". للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "الموسيقى" ← 48 و "إدارة التطبيقات" ← 71.

« راديو »

يمكنك استخدام هذا المصدر للاستماع إلى الراديو. يُرجى الرجوع إلى القسم "راديو" ← 44 للحصول على مزيد من المعلومات.



2. مصدر "Android Auto™".

3. مصدر "CarPlay™".

4. مصدر "صوت Bluetooth®".

5. مصدر "Google News".

6. اخرج من شاشة "مصادر الصوت".

7. مصدر "Podcasts".

8. مصدر "راديو".

9. مصدر "التطبيق".

10. مصدر "USB" (منفذ USB).

« Android Auto™ »

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزودًا بتطبيق "Android Auto™" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "diordnA"

من النطاق "الصوت" ، يمكنك تحديد مصدر صوت للاستماع إليه بالضغط على "المصادر" 1. يمكنك أيضًا تحديد مصدر الصوت باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة قسم "مقدمة حول عناصر التحكم" ← 8. قد تختلف مصادر الصوت وفقًا لمستوى الجهاز. تُعرض مصادر الصوت المتوفرة والتي تم تنزيلها من تطبيق "Play Store™" ويمكن تحديدها في شاشة الوسائط المتعددة.



يمكنك اختيار عرض المباني في عرض ثلاثي الأبعاد (3D) حيث يسمح رسم الخرائط بذلك. اضغط على 10 لتنشيط/الغاء تنشيط الوظيفة.

"عنوان المنزل أو العمل" 11

يمكنك إعداد عنوان المنزل والعمل من هذه القائمة.

من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى المعلومات واستخدام العناصر التالية:

- "المساعدة باستخدام الخرائط غير المتصلة"؛
- "الترخيص Open Source"؛
- "مركز المساعدة"؛
- "سجل الويب"؛
- « Google Maps ™ » ;
- "الإصدار"؛
- ...

يمكنك اختيار تنزيل تحديث الخرائط غير المتصلة كما يلي:

- تلقائياً؛
- أو
- يدوياً.

ملاحظة: لمزيد من المعلومات، راجع التفاصيل والإرشادات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

"مركز السرية" 6

"شارك بيانات القيادة مع Google"



يمكن مشاركة بيانات القيادة والموقع مع Google®. يمكن استخدامها لتحسين المعلومات المقدمة إليك وإلى المستخدمين الآخرين بواسطة Google®, مثل الملاحة وظروف حركة المرور في الوقت الفعلي وتوافر "الخرائط غير المتصلة بالإنترنت" وما إلى ذلك.

قد تكون المشاركة:

- "معطلة"؛
- مفعلة فقط "أثناء الملاحة المفصلة"؛
- "مفعلة دائماً".

من هذه القائمة، يمكنك تهيئة البيانات التالية لمشاركتها:

- "شارك بيانات القيادة مع Google®"؛
 - "الخرائط غير المتصلة".
- للوصول مباشرة إلى إعدادات موقع السيارة، اضغط على "الوصول إلى إعدادات السيارة" 17.

يمكن استخدام هذه الوظيفة لاختيار منطقة على الخريطة وتنزيل المعلومات الخاصة بها. المس الخريطة مع التدوير وكثيرها لضبط الخيار المراد تنزيله.



تمكّنك الخرائط غير المتصلة بالإنترنت من تنزيل الخرائط وحفظها في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك حتى يمكنك استخدامها عندما تذهب إلى موقع يكون فيه اتصال الإنترنت بطيئاً أو لا يمكن الوصول إليه أو في حالة عدم رغبتك في استخدام اتصال الإنترنت. قائمة الخرائط غير المتصلة متوفرة في **A**. لإضافة خريطة غير متصلة إلى "الاختيار المخصّص"، اضغط على **16**.

من هذا الإعداد، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط خيارات الطريق التالية:

- "تجنب الطرق السريعة"؛
- "تجنب الطرق ذات الرسوم"؛
- "تجنب المعديات"؛
- "إعطاء الأولوية لكفاءة الطاقة".

من هذا الإعداد، يمكنك القيام بما يلي:

- كنتم صوت "ملاحه" **12**؛
- كنتم صوت "ملاحه" واترك صوت تنبيهات "حركة المرور" فقط **13**؛
- أعد تنشيط صوت التوجيه الصوتي **14**؛
- افحص صوت "ملاحه" لضبط مستوى صوت التوجيه الصوتي **15**.

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
تمامًا.



- "حركة المرور" 2؛
- "صوت التوجيه" 3؛
- "خيارات الطريق" 4؛
- "الخرائط غير المتصلة" 5؛
- "مركز السرية" 6؛
- "حول/المساعدة" 7؛
- اضغط على 8 لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "حركة المرور"؛
- "المباني 3D" 9؛
- اضغط على 10 لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "المباني ثلاثية الأبعاد"؛
- "عنوان المنزل أو العمل" 11.



"حركة المرور" 2

تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية استقبال معلومات عن حركة المرور في الوقت الفعلي مثل:

- معلومات حركة المرور والحوادث في منطقتك؛
- الحوادث أو أعمال الطرق أو إغلاق طرق قريبة؛
- ...

اضغط على 8 لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "حركة المرور".

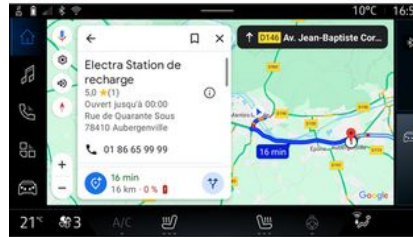


من النطاق "ملاحة" ، اضغط على أيقونة "الإعدادات" 1 للوصول إلى إعدادات الملاحة.
من أيقونة "الإعدادات" 1 يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية:

إدخال وجهة

إذا كان الوصول إلى الوجهة متاحًا، فسيتم عرض نسبة الشحن المقدرة للبطارية عند الوصول للوجهة في 20 حالة خاصة:

- بمجرد بدء الملاحة، سيتم تحديث مستوى شحن البطارية المقدر عند الوصول باستمرار أثناء القيادة؛
- يتم تضمين وقت الشحن في وقت الرحلة.



وعند ذلك يمكنك:

- بدء توجيه الملاحة إلى المحطة؛
- الاتصال بالمحطة؛
- ...

اضغط على أحد محطات الشحن المعروضة في C لعرض التفاصيل التالية:

- الاسم والتصنيف وأوقات العمل والعنوان؛
- نوع مقاييس الشحن المتوفرة وعددها؛
- الوقت والمسافة والمستوى المتبقي للشحن المقدر للبطارية عند الوصول؛
- طريقة الدفع؛
- ...

ملاحظة: قد تتغير المعلومات المتعلقة بمدى توفر مقاييس الشحن المعروضة على الشاشة أثناء الملاحة.

في حال الحاجة إلى نقطة توقف شحن واحدة فقط، يمكنك اختيار محطة الشحن الخاصة بك.

في حال الحاجة إلى أكثر من شحنة للوصول إلى الوجهة، يتم تلقائيًا حساب مجموعة محسنة من محطات الشحن بواسطة نظام الوسائط المتعددة للحفاظ على المسار الإجمالي عند الحد الأدنى.

يمكنك عرض أسماء محطات الشحن العامة في قائمة C بالإضافة إلى الرحلة وأماكن تواجد محطات الشحن المختلفة على الخريطة.

ملاحظة: يتم تحديث قائمة محطات الشحن في الوقت الفعلي من خلال "Google Maps™".

- سرعات الشحن (على سبيل المثال 150 كيلو واط أو أسرع) ؛
- أنواع المقاييس المتوافقة (مثل النوع 2 CCS، وما إلى ذلك) ؛
- شبكات الدفع المتاحة (مثل Mobilize Charge Pass، وما إلى ذلك).
- لتنشيط/إلغاء تنشيط المرشحات، اضغط على:

- سرعات الشحن **17** ؛
 - مأخذ متوافقة **18** ؛
 - شبكات الدفع **19**.
- ملاحظة:** إذا أضاء رمز الفلتر، فهذا يشير إلى أنه تم تنشيطه.

إدخال وجهة



من معاينة المسار **11**، يمكنك عرض المسار قيد التقدم وكذلك المسارات البديلة الأخرى.
من خلال الضغط على أحد المسارات، يُمكنك عرض الرحلة ومسافتها ومدتها.

النطاق "ملاحة" للسيارات الكهربائية

يعتمد تكوين نظام الوسائط المتعددة على محرك سيارتك الكهربائية (على سبيل المثال "محطة الشحن")
يتم عرض قوائم إضافية وإعدادات مختلفة.
حالة خاصة:

- يجب تفعيل الخدمات لعرض نقاط الشحن المتاحة.
- يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" **10** ؛
- أدخل معلومات حول سيارتك (على سبيل المثال، نوع مقبس الشحن) عن طريق الاتصال بحساب Google الخاص بك، من أجل الاستفادة من جميع وظائف الملاحة.

عند إدخال وجهة ما، سيعلمك نظام الوسائط المتعددة ما إذا كان يمكنك الوصول إليها بالنظر إلى مستوى شحن البطارية المتبقي.

من إعدادات طرف الشحن **15**، يمكنك ضبط المرشحات على **16** لتمكين شاشة التنقل لعرض أطراف الشحن التي تفي بمعايير مثل:



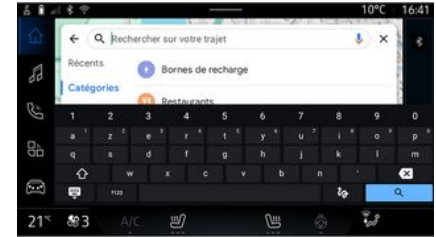
استخدم هذه الوظيفة لإلغاء المسار الحالي. اضغط على **14** لإيقاف الملاحة الحالية.



استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات الملاحة التالية:

- "حركة المرور"؛
- "المباني 3D"؛
- "صوت التوجيه"؛
- "خيارات الطريق"؛
- "تغيير عنوان المنزل أو مكان العمل" (إذا تم حفظه بالفعل)؛
- "الخرائط غير المتصلة"؛
- "مركز السرية"؛
- "حول/المساعدة".

للحصول على مزيد من المعلومات حول "الإعدادات"، يُرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الملاحة" **38** ←.



تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية البحث عن و/أو إضافة مرحلة واحدة أو أكثر إلى مسارك قيد التقدم. كما يمكنك إضافة:

- البحث باستخدام خاصية التعرف على الصوت؛
- "محطات إعادة الشحن"؛
- "المطاعم"؛
- "المتاجر الصغيرة"؛
- "المقاهي".

- "جهات الاتصال".
- "إعدادات الملاحة" 13 ؛
- "إيقاف الملاحة" 14 ؛
- "نظرة عامة على الطريق" 11 ؛
- ...

"اختر طريقًا آخر" 12

"تصفح الخريطة"



لعرض المسارات الأخرى المقترحة من خلال نظام الوسائط المتعددة، اضغط على 12.



لاستكشاف الخريطة، حرك الخريطة عن طريق الضغط بإصبعك مع الاستمرار على الشاشة أثناء سحبها. لتكبير/تصغير الخريطة، اضغط على الأزرار 9 أو توسيع/تضييق الفجوة بين إصبعيك على الشاشة. لإعادة توسيط الخريطة، اضغط على زر "إعادة التوسيط" 8.

إدخال وجهة عندما يكون المسار قيد التقدم

عندما يكون المسار قيد التقدم، يمكنك الوصول إلى الوظائف التالية:

- "اختر طريقًا آخر" 12 ؛
- "البحث على طول الطريق" 10 ؛



كما يمكنك البحث عن POI أثناء كون الطريق قيد التقدم بالفعل.

ملاحظة: يُستخدم البحث عن POI استنادًا إلى موقعك عند تقديم الطلب. إذا كان يتم إجراء البحث عن منطقة جغرافية أخرى، فأدخل الموقع المطلوب.

بعد البحث واختيار POI، سيعرض نظام الوسائط المتعددة المعلومات (إذا كانت متاحة) وموقعها أثناء كون الطريق قيد التقدم.

لعرض الطريق قيد التقدم، اضغط على 7. لإضافة نقطة توقف على POI في المسار قيد التقدم، اضغط على 6.

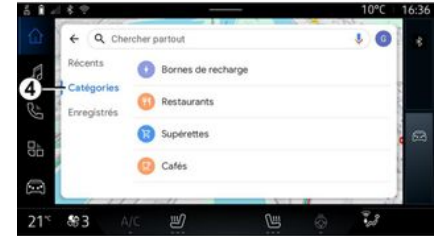
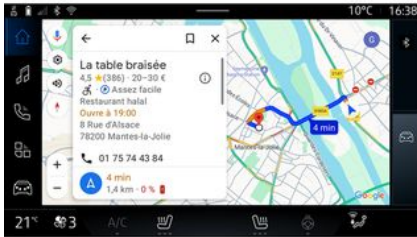
"حفظ" 5

يمكنك الوصول إلى الأماكن التي قمت بحفظها:

- "مع النص"؛
- "المفضلات"؛
- "المحفوظات"؛
- "اللقاءات بزيارة"؛

– تصفّح القائمة **B** من POI المعروضة للوصول إلى القائمة الكاملة المتوافقة مع بحثك.

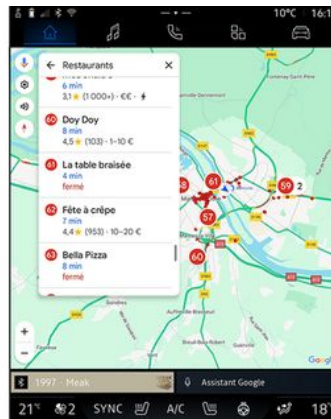
ملاحظة: يتم تحديث قائمة POI في الوقت الفعلي من خلال "Google Maps™".



من شريط البحث، حدد علامة التوبيو "الفئات" للوصول إلى قائمة بفئات POI (نقاط الاهتمام):

- "محطات إعادة الشحن"؛
- "المطاعم"؛
- "المتاجر الصغيرة"؛
- "المقاهي".

يُعد POI (نقطة الاهتمام) عبارة عن مركز صيانة، أو مؤسسة أو منطقة جذب سياحي تقع بالقرب من موقع ما (نقطة البداية، أو مدينة الوصول، أو على الطريق وما إلى ذلك).

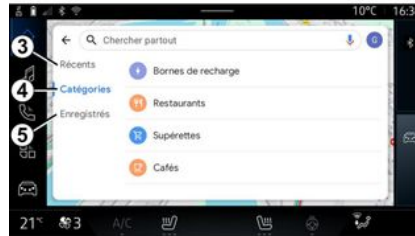
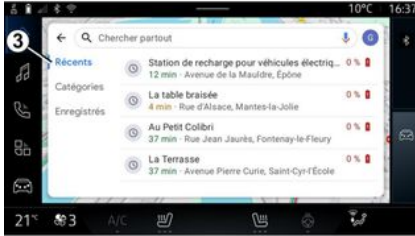


بعد تحديد فئة، سيقدّم نظام الوسائط المتعددة قائمة بـ POI في **B** وعلى الخريطة. ويمكنك:

- اضغط على POI المعروضة في **B** لتأكيد اختيارك؛

بعد تحديد POI، سيعرض نظام الوسائط المتعددة المعلومات التالية (إذا كانت متاحة):

- العنوان أو أوقات العمل أو الخيارات وما إلى ذلك؛
- رقم الهاتف؛
- وقت الوصول أو المسافة؛
- نظرة عامة على الطريق؛
- ...



من شريط البحث، حدد علامة التنوين "حديثاً" للوصول إلى قائمة الوجهات المستخدمة مؤخراً. يتم حفظها تلقائياً من نظام الوسائط المتعددة ومن أجهزتك المتصلة بحسابك على "Google".
حدد إحدى الوجهات لبدء التوجيه.

من شريط البحث عن الوجهة 2، يمكنك الوصول إلى علامات التنوين لأنواع الوجهات المختلفة التالية:

- "الأخيرة" 3؛
- "الفئات" 4؛
- "الحفظ" 5.

من شريط البحث 2، يمكنك إدخال عنوان كامل أو عنوان جزئي (بلد أو مدينة أو رمز بريدي أو رقم شارع أو تقاطع وما إلى ذلك).

عندما تبدأ في إدخال الحروف، يقترح النظام أسماء الشوارع المشابهة لها. ويمكنك:

- اضغط على اسم الشارع المعروض على الشاشة لتأكيد اختيارك؛
- تصفح القائمة A من الشوارع المقترحة لمشاهدة القائمة الكاملة المطابقة لبحثك.

إدخال وجهة

إدخال وجهة

تدابير احترازية خاصة بالملاحة
لا يلغي استخدام نظام الملاحة بأي
حال عن قائد السيارة مسؤوليتهم
للتنبه أثناء قيادة السيارة.



من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
تماماً.



لا تتوفر بعض الوظائف إلا في حال
توقف السيارة.



من النطاق "ملاحة"  1، اضغط على شريط
بحث الوجهة 2.

استخدام التعرف على الصوت لإدخال عنوان

نشط الأمر الصوتي، ثم اكتب اسم البلد والرقم و/أو اسم
الشارع ومنطقة الوجهة.

لحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع
على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت"

21 ←

ملاحظة: للاستفادة من جميع وظائف الملاحة، يرجى
الاتصال بحسابك على Google®.

وجهات "المنزل" و"العمل"



من شريط البحث عن الوجهة 2 يمكنك الوصول:

– الوجهات الحديثة؛

– الفئات (POI: نقاط الاهتمام)؛

– العناوين المحفوظة (المنزل، العمل، المفضلة،
وغير ذلك).

ملاحظة: يلزم تنشيط الموقع ومشاركة البيانات من أجل
استخدام البحث عن الوجهة عبر الإنترنت. يُرجى
مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" 10. ←

من شريط البحث، يمكنك تشغيل إرشادات الملاحة إلى
موقع "المنزل" أو "العمل" الخاص بك.

عندما تحدد "المنزل" أو "العمل" لأول مرة، سيطلب
منك النظام تسجيل أحد العناوين.

ملاحظة: يمكن حفظ عنوان "منزل" واحد وعنوان
"عمل" واحد من خلال نظام الوسائط المتعددة.

"عرض المستخدم" (2,5D) 22

"نظرة عامة" 23

على سبيل المثال، "بعد 400 متر، اسلك المخرج التالي".

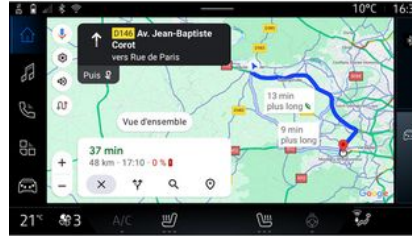
المرحلة رقم 3: المناورة

يُشير نظام الوسائط المتعددة إلى المناورة التي يجب تنفيذها.

على سبيل المثال، "اسلك اتجاه اليمين التالي".

ملاحظة: إذا لم تتبع توصيات القيادة أو إذا خرجت عن المسار المحسوب، فسيقوم نظام الوسائط المتعددة بإعادة حساب مسار جديد تلقائيًا.

"نظرة عامة على الطريق"



تعرض الخريطة موقعك الحالي على سطح خريطة ثلاثية الأبعاد.

ويُشير تلقائيًا إلى اتجاه السفر.

لتغيير إمالة خريطة تضاريس الطريق، مرّر إصبعك على الشاشة من أسفل إلى أعلى أو من أعلى إلى أسفل.

تعرض الخريطة موقعك الحالي للمواجه للشمال بالإضافة إلى نظرة عامة على المسار قيد التقدم.

ملاحظة: تتوفر طريقة العرض هذه فقط عندما يكون المسار قيد التقدم.

التوجيه

يتم تنشيط التوجيه بمجرد حساب المسار. يُرشدك نظام الوسائط المتعددة على طول طريق مسارك، لإبلاغك عند كل تقاطع من تقاطعات الاتجاه المراد اتباعه على مدى المراحل العديدة.

المرحلة رقم 1: الإعداد

سيُعلمك نظام الوسائط المتعددة، باستخدام صوت نظام الملاحة، أنك قريبًا ستضطر إلى تنفيذ إحدى المناورات.

المرحلة رقم 2: التنبيه

تُعلن شاشة الوسائط المتعددة عن المناورة التي يجب عليك تنفيذها.

تُستخدم هذه الوظيفة لعرض تفاصيل الطريق الحالي. من الأيقونة "نظرة عامة على الطريق" 15، يمكنك عرض:

- المسار الحالي بالتفصيل؛
- نقطة البداية والوجهة، بالإضافة إلى المسارات المختلفة المقترحة؛
- المراحل والمسافات والمدد المختلفة لكل مرحلة؛

وضع العرض

للحصول على مزيد من المعلومات حول شاشة لوحة أجهزة القياس، يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

إعدادات صوت التوجيه



يمكنك تغيير طريقة عرض الخريطة عن طريق الضغط على الزر 3.

"عرض الشمال في الأعلى" (2D/شمالاً) 21

تعرض الخريطة موقعك الحالي باتجاه الشمال.



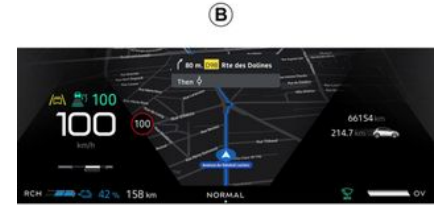
لضبط صوت التوجيه، اضغط على 2 لتحديد أحد الخيارات التالية:

– "تم إلغاء التنشيط" 18 ؛

– "التنبيهات فقط" 19 ؛

– "تمت إعادة التنشيط" 20 .

ملاحظة: إذا حددت "إلغاء تنشيط" الوظيفة، فلن يصدر نظام الوسائط المتعددة أي تعليمات توجيه صوتية.



حسب العرض المحدد عن طريق التحكم في عمود التوجيه "17" VIEW، هناك نوعان من عرض الملاحة على لوحة العدادات:

– يتم تقليل حجم شاشة العرض الخاصة بالملاحة على شاشات عرض A الأخرى؛

– الملاحة بملء الشاشة على الشاشة المخصصة B.

يمكنك عرض معلومات الملاحة على شاشة لوحة أجهزة القياس في وضعي عرض:

– العرض الكلاسيكي A. يتم عرض المعلومات في المنطقة العلوية من شاشة لوحة العدادات C؛

– عرض ملء الشاشة B.

ملاحظة: عرض الملاحة على شاشة لوحة العدادات متاح فقط باستخدام التنقل في نظام الوسائط المتعددة "Google Maps™".

اعتماداً على المعدات، يمكن عرض ملاحة النسخ المتماثل عبر "Android Auto™" على شاشة لوحة أجهزة القياس.

الخريطة

شاشة "الخريطة" بها أحد المسارات قيد التقدم



10

2. إعدادات صوت التنجيه: "معطل" أو "تنبيهات فقط" أو "معاد تنشيطه".

شاشة الملاحة على لوحة أجهزة القياس



3. يتم العرض على الشاشة في الوضع "الشمال في الأعلى" (2D/الشمال) أو "عرض المستخدم" (2,5D) أو "نظرة عامة".

4. تكبير الخريطة: اضغط على الزر "+" / "- لتكبير/ تصغير الخريطة.

6. إعدادات الملاحة.

7. موقعك الحالي.

8. خريطة مع عرض المسار.

10. أعد توسيط الخريطة بعد استكشافها.

11. الحارة والاتجاه الذي يجب اتباعهما لمواصلة مسارك المحسوب.

12. معلومات الرحلة مثل وقت الوصول ومعلومات حركة المرور والمسافة المتبقية إلى المرحلة التالية أو الوجهة النهائية (اعتمادًا على التكوين) ونسبة شحن البطارية المقدرة عند الوصول وما إلى ذلك.

13. "اختر طريقًا آخر".

14. "البحث على طول الطريق".

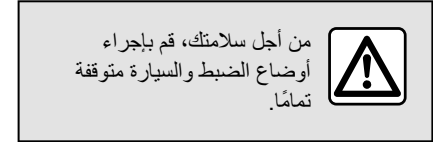
15. "نظرة عامة على الطريق".

16. "إيقاف الملاحة".

شاشة "الخريطة" دون مسار قيد التقدم



2. إعدادات صوت التوجيه: "معطل" أو "تنبيهات فقط" أو "معد تنشيطه".
3. يتم العرض على الشاشة في الوضع "الشمال في الأعلى" (2D/الشمال) أو "عرض المستخدم" (2,5D) أو "نظرة عامة".
4. تكبير الخريطة: اضغط على الزر "+" / لتكبير / تصغير الخريطة.
- ملاحظة: يمكنك أيضًا التكبير أو التصغير عن طريق توسيع الفجوة بين إصبعيك أو تضيقها على الشاشة.
5. اسم الشارع الذي تتواجد فيه. اضغط للوصول إلى ميزات إضافية.
6. إعدادات الملاحة.
7. موقعك الحالي.
8. البطاقة.
9. شريط البحث عن وجهة.
10. أعد توسيط الخريطة بعد استكشافها.



عرض الخريطة

اضغط على النطاق "ملاحة" 1 للوصول إلى الخريطة.
يمكنك الوصول كذلك إلى الخريطة من النطاق

"التطبيقات" ، ثم "Maps".

تخبرك الخريطة بموقعك الحالي والمعلومات المختلفة التي قمت بنهيتها (تعرض POI، ونقاط الاهتمام، والمعلومات المرورية، إلخ).

للتنقل داخل خريطة الملاحة، حركها في الاتجاه المراد على الشاشة.

اضغط على "إعادة توسيط" للعودة إلى موضعك الحالي.

حالة خاصة:

– "Maps" هو تطبيق الملاحة الافتراضي. قد تكون التطبيقات الأخرى متوفرة للتنزيل من "Play Store" TM، الذي يمكن الوصول إليه من النطاق

"التطبيقات" ;

– يتم تحديث الخريطة تلقائيًا دون الحاجة إلى اتخاذ إجراء من جانبك.

1. النطاق "ملاحة" .



– من نطاق "النسخ المماثل" ،
اضغط على الأمر الصوتي المرتبط بالتطبيق قيد
الاستخدام.

ملاحظة: عند استخدام ميزة التعرف على الصوت،
انتظر دائماً استلام رسالة تأكيد مسموعة للصوت قبل
التحدث.

لبدء أمر صوتي مرتبط بالتطبيقات المتوافقة مع خاصية
التعرف الصوتي، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم قل
طلبك بعد الإشارة الصوتية.

استخدام تطبيق الهاتف عبر النسخ المماثل للهاتف
الذكي، باستخدام الأمر الصوتي.

مثال:

– "الاتصال بـ José"؛

– "اتصل بالمكتب"؛

...

استخدام تطبيق الملاحة الخاص بالنسخ المماثل للهاتف
الذكي، باستخدام الأمر الصوتي.

مثال:

– "الذهاب إلى Champs-Élysées في

"Paris"؛

– "الانتقال إلى المنزل"؛

...

ملاحظة: تعتمد الأوامر المستخدمة لميزة التعرف على
الصوت على تطبيق الهاتف الذكي الخاضع للنسخ
المماثل.

– تأكد أن هاتفك الذكي يتضمن وظيفة تعرف على
الصوت متوافقة مع نظام الوسائط المتعددة؛
– أوصل هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة عبر
النسخ المماثل للهاتف الذكي؛

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى
القسم "توصيل هاتف أو فصله" ◀ 54 و "Android
67 ◀ Auto™، CarPlay™".

التحكم الصوتي



يمكنك استخدام الأمر الصوتي للنسخ المماثل للهاتف
الذكي دون استخدام الشاشة عن طريق الضغط لفترة
طويلة على الزر 1؛ ستصدر رسالة تأكيد مسموعة
على الشاشة.

التفعيل

لتنشيط نظام التعرف على الصوت:
– استمر في الضغط على زر التعرف على الصوت
1 في سيارتك؛

استخدام خاصية التعرف على الصوت

عندما يكون الهاتف الذكي متصلاً بنظام الوسائط
المتعددة عبر النسخ المماثل للهاتف الذكي، يمكن
استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى المجالات
والتطبيقات المتاحة على الهاتف الذكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المماثل
للهاتف الذكي، يُرجى الاطلاع على المعلومات الواردة
في القسم "CarPlay™، و "Android Auto™، و "67 ◀

يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى
وظائف الهاتف الذكي التالية:

- ملاحظة؛
- الموسيقى؛
- الهاتف؛
- ...

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة التعرف
على الصوت لهاتفك الذكي مع نظام الوسائط المتعددة،
فاحرص على أن يكون موقعك ضمن تغطية الشبكة.

أمر النسخ المماثل للهاتف الذكي مع استخدام خاصية التعرف الصوتي

عند استخدام خاصية التعرف الصوتي
باستخدام النسخ المماثل للهاتف الذكي،
فإنك تستخدم الاتصال بالإنترنت
الخاص بهاتفك الخاضع للرسوم والقيود
المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول.

لاستخدام نظام التعرف على الصوت الخاص بهاتفك
الذكي مع نظام الوسائط المتعددة، يجب عليك القيام بما
يلي:

استخدام خاصية التعرف على الصوت

– يجب عليك تفعيل مشاركة البيانات على هاتفك،
لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط
الخدمات" ◀ 10؛

– يجب عليك تنشيط تفويض النتائج المخصصة في
إعدادات Google®. لمزيد من المعلومات، يُرجى
الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ◀ 103.

"الاتصال" و "الطلب"

يُمكنك الاتصال بجهة اتصال متاحة في الدليل الخاص
بك أو طلب رقم هاتف.

أمثلة:

– "الاتصال Grégory"؛

– "الاتصال بمنزل Grégory"؛

– "الاتصال بالبريد الصوتي الخاص بي"؛

– "طلب 07 77 06..."؛

– "طلب 07 77 06..."؛

...

"سجل المكالمات"

يُمكنك استعراض سجل مكالمات هاتفك.

مثال:

– "سجل المكالمات"؛

– "عرض المكالمات"؛

– "المكالمات الأخيرة"؛

...

« SMS »

يمكنك إبقاء وإرسال SMS أو قراءة SMS.

مثال:

– "أرسل إلى Fabien لنلق لاحقا من أجل..."؛

– "اقرأ SMS"؛

– "الرد على SMS"؛

...

حالة خاصة:

مثال:

– "تنشيط التهوية على القدمين"؛

– "تنشيط عجلة القيادة المدفأة"؛

– "زيادة تدفئة مقعد الراكب"؛

– "مزامنة درجة الحرارة"؛

– "خفض درجة الحرارة"؛

– "ضبط درجة الحرارة على 21 درجة"؛

...

أمر "الخدمة المتصلة" مع التعرف على الصوت

يمكنك طرح أسئلة معينة على الخدمات المتصلة
باستخدام الأمر الصوتي المضمن في نظام الوسائط
المتعددة الخاص بك.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بـ "الخدمات المتصلة"، قم
بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل
الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

– "الطقس"؛

– "الأخبار"؛

– "رياضية"؛

– "الأحداث"؛

...

مثال:

– "ما حال الطقس في Paris؟" " "؛

– "ما هي أخبار اليوم؟" " "؛

– "ما نتيجة مباراة Paris – Marseille؟" " "؛

...

استخدام التعرف الصوتي من خلال النسخ المتماثل للهاتف الذكي

الوظائف الرئيسية التي يتم التحكم فيها عن طريق
الأوامر الصوتية لهاتفك الذكي

– يجب عليك تنشيط مشاركة البيانات حتى تتمكن
من قراءة رسائل SMS بواسطة نظام الوسائط
المتعددة الخاص بك، لمزيد من المعلومات، يُرجى
الرجوع إلى القسم الخاص "تنشيط الخدمات" ◀ 10؛

– يجب عليك تنشيط تفويض النتائج المخصصة في
إعدادات Google®. لمزيد من المعلومات، يُرجى
الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" ◀ 103؛
– يمكن قراءة رسائل SMS المستلمة أثناء القيادة
فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

التحكم في "وظائف السيارة" مع نظام التعرف الصوتي

يمكنك تنشيط بعض وظائف سيارتك باستخدام الأمر
الصوتي المدمج بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

لتشغيل أمر صوتي مرتبط بالنطاق "السيارة"، قم
بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد سماع رسالة التأكيد
المسموعة، قل الأمر الخاص بك فيما يتعلق بأحد
الموضوعات التالية:

– "النطاق"؛

– "مستوى التدفئة"؛

...

"النطاق"

(حسب التجهيزات)

يمكنك الحصول على معلومات معينة تتعلق بعمر
بطارية سيارتك.

مثال:

– "هل يمكنني الذهاب إلى Dunkerque"؛

– "ما نطاق بطاريتي؟"؛

...

"مستوى التدفئة"

يمكنك تنشيط وظائف معينة مرتبطة بمستوى التدفئة.

استخدام خاصية التعرف على الصوت

– "الذهاب إلى حي مونمارتر، Paris"؛
...

ملاحظة: يمكن مواعاة الأمثلة وفقاً للبلد واللغة.

"المنزل" و "العمل"

للوصول إلى منزلك أو عملك باستخدام الأمر الصوتي.
أمثلة:

– "الانتقال إلى المنزل"؛
– "أوصلني إلى المنزل"؛
– "أوصلني إلى العمل"؛
...

ملاحظة: لاستخدام وظيفة الصوت "الذهاب إلى المنزل" أو "الذهاب إلى العمل"، يجب إدخال حساب Google® وحفظ العنوان.

"معلومات عن المسار"

لإمت إعلامك بالمسار قيد التقدم باستخدام الأمر الصوتي.
أمثلة:

– "ما هو مساري؟"؛
– "ما هو موعد الوصول؟"؛
– "ما هي المسافة المتبقية؟"؛
...

"التوجيه"

لاتخاذ إجراء بشأن توجيه المسار الحالي باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

– "تنشيط/إلغاء تنشيط التوجيه الصوتي"؛
– "تجنب الطرق ذات الرسوم"؛
– "إلغاء المسار"؛
...

أمر "الصوت" مع التعرف على الصوت

يمكن تنشيط الموسيقى أو الراديو باستخدام الأمر الصوتي المزود بنظام الوسائط المتعددة.

لتنشغيل أمر صوتي مرتبط بـ "الصوت"  ، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

– "مصدر الصوت"؛
– «راديو» ؛
– "الموسيقى"؛
– "أوامر التشغيل"؛
...

"مصدر الصوت"

يمكنك تغيير مصدر الصوت.

مثال:

– "تشغيل الراديو"؛
– "إطلاق تطبيق دفق الموسيقى"؛
...

« راديو »

يمكنك اختيار محطة الراديو.

مثال:

– "تشغيل Jazz radio"؛
– "تشغيل 91.8"؛
...

"الموسيقى"

يمكنك تشغيل الموسيقى (مقطع صوت، أو قوائم تشغيل، إلخ) لبث الموسيقى فقط.

مثال:

– "الاستماع إلى <اسم الفنان>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛

1 – "الاستماع إلى <اسم الأغنية>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
– "الاستماع إلى <اسم الألبوم>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
– "تشغيل <اسم قائمة التشغيل>، مع <اسم التطبيق المفضل>"؛
...

ملاحظة: تتطلب بعض تطبيقات بث الموسيقى حساباً مرتبطاً للاتصال به.

"أوامر التشغيل"

يمكنك توجيه الأوامر لقائمة التشغيل الحالية.

مثال:

– "التشغيل"؛
– "الإيقاف المؤقت"؛
– "التالي"؛
– "السابق".

ملاحظة: قد تختلف الأوامر أو قد لا تتوافر حسب التطبيق المستخدم.

أمر "الهاتف" مع التعرف على الصوت

يمكن طلب رقم أو جهة اتصال باستخدام التحكم الصوتي المزود بنظام الوسائط المتعددة.

لتنشغيل أمر صوتي مرتبط بـ "الهاتف"  ، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

– "الاتصال"؛
– "طلب"؛
– "سجل المكالمات"؛
– « SMS » ؛
...

حالة خاصة:

عنصر التحكم في "الملاحة" مع نظام التعرف على الصوت

هناك العديد من الطرق المتاحة لإدخال وجهة باستخدام التحكم الصوتي المزود في نظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: للاستفادة من جميع الميزات، يجب عليك تنشيط حساب Google® وحفظ العنوانين. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← 99.

ليبدء أمر صوتي مرتبط بالملاحة، قم بتنشيط الأمر الصوتي، ثم بعد انطلاق الصفارة، قل الأمر وفقاً لأحد الموضوعات التالية:

- "نقاط الاهتمام؛"
- "الوجهة؛"
- "الشاشة الرئيسية؛"
- "العمل؛"
- "معلومات عن المسار؛"
- "التوجيه؛"
- ...

"نقاط الاهتمام"

للبحث عن POI (نقطة اهتمام) باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "الذهاب إلى الخبز؛"
- "قودني إلى محطة قطار Paris؛"
- "أوصلني إلى برج إيفل؛"
- ...

"الوجهة"

لإدخال عنوان كامل باستخدام الأمر الصوتي.

أمثلة:

- "الذهاب إلى 7 شارع دي لا جوي، Paris؛"
- "أوصلني إلى Paris؛"



– من خلال الضغط على الأيقونة 4 من "ملاحة"



قائمة "التعرف على الصوت"

من خلال النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، "Google®" ثم "مساعد"، يمكنك:

- حدد "لغة" المساعد؛
- لتنشيط/إلغاء تنشيط الأمر الصوتي "Ok Google؛"
- السماح بالنتائج المخصصة؛
- عرض النتائج المخصصة بشكل استباقي؛
- استلام الإشعارات من "Google مساعد".



تتوافر طرق عديدة لتنشيط نظام التعرف الصوتي:

- بعد تحديد الأمر الصوتي "Ok Google" أو "Hey Google" وتلقي ملاحظات مسموعة ومرئية على الشاشة 3، حدد طلبك (على سبيل المثال "اذهب إلى المنزل")؛
- أو

- عن طريق الضغط لفترة وجيزة على زر التعرف على الصوت 1 في سيارتك؛
- أو

- من خلال الضغط على عنصر واجهة المستخدم "Google مساعد" 2؛
- أو

المقدمة

يحتوي نظام الوسائط المتعددة الخاص بك على نظام التعرف على الصوت:

- « Google مساعد » ;
- الأمر الصوتي عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

يمكن استخدام نظام التعرف على الصوت للتحكم في بعض الوظائف في نظام الوسائط المتعددة وفي هاتفك الذكي عن طريق الأوامر الصوتية. يُمكنك استخدام نظام الوسائط المتعددة لديك أو هاتفك الذكي مع إبقاء يديك ثابتتين على عجلة القيادة.

استخدم الأمر الصوتي من خلال محاكاة نظام الوسائط المتعددة كما لو كنت تتحدث إلى شخص بشكل طبيعي.

ملاحظة: قد يختلف موضع زر التعرف على الصوت. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

يُمكنك استخدام أنظمة التعرف الصوتي:

- من الوسائط المتعددة؛
- ومن الهاتف الذكي المتوفر عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يُرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في القسم " Android Auto™، CarPlay™ " .

استخدام وظيفة التعرف على الصوت لنظام الوسائط المتعددة

يتم التحكم في الوظائف الرئيسية من خلال الأوامر الصوتية لنظام الوسائط المتعددة الخاص بك

يمكن استخدام بعض الأوامر الصوتية للوصول إلى وظائف السيارة التالية:

التحكم الصوتي

- الملاحظة؛
- الموسيقى؛
- الراديو؛
- الهاتف؛
- وظائف السيارة (مكيف الهواء، Drive Mode)؛
- الخدمات المتصلة (الطقس، الأخبار، إلخ)؛
- ...

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام وظيفة التعرف على الصوت، فاحرص على أن يكون موقعك ضمن منطقة تغطية الشبكة. لا يمكن الوصول إلى بعض الوظائف في حال كانت جودة الاستقبال ضعيفة.

يُمكنك الاتصال بحساب Google® من زيادة تخصيص المساعدة عندما تكون السيارة متصلة. على سبيل المثال، يمكن الاتصال بجهات الاتصال المحفوظة أو معرفة معلومات حول محتوى التقييم Google®.

حالة خاصة:

- "Google مساعد" لم تتوفر حتى الآن بجميع اللغات. لمزيد من المعلومات حول توافر اللغات أو لتجربة لغة أخرى (بشرط توافرها)، يرجى الاطلاع على support.google.com؛

- تُعزز الأوامر الصوتية وتحسنها من خلال تحديثات البرامج؛

- تُعد الإرشادات أدناه أوصافاً عامة وتتضمن موردي الجهات الخارجية. قد يختلف التوافر والإصدار والوظائف أو يتم تعديلها.



يُمكنك استخدام خاصية التحكم الصوتي للاتصال بإحدى جهات الاتصال من دليل الهاتف الخاص بك، وإدخال إحدى الوجهات وتغيير محطة الراديو وذلك دون لمس الشاشة. اضغط لفترة وجيزة على الزر 1 وستصدر رسالة تأكيد مسموعة مع تأكيد مرئي على الشاشة.

ملاحظة: هذه الوظيفة متاحة فقط في السيارات المجهزة بنظام الملاحة.

إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم تخصيص عناصر واجهة المستخدم

1



ثم حدّد الموقع المطلوب في المنطقة **B** ببساطة عن طريق النقر على الشاشة وحدّد عنصر واجهة المستخدم الذي تريد عرضه من القائمة **C**.



من النطاق "السيارة" ، والقائمة "السيارة"، "مقصورة القيادة"، ثم "تعديل الأدوات" يُمكنك تخصيص عناصر واجهة المستخدم.

يُمكنك تخصيص عناصر واجهة المستخدم من النطاق

"ملاحة"  عن طريق "التمرير" من المنطقة **A** باتجاه مركز الشاشة، ثم بالضغط مع الاستمرار على عنصر واجهة المستخدم الذي ترغب في تخصيصه.

إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم

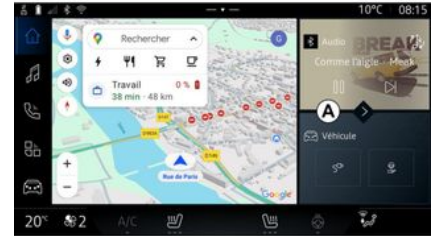
المقدمة



من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة متوقفة
تمامًا.



ترتبط تهيئة عنصر واجهة المستخدم
بملف التعريف. إذا تغير ملف التعريف،
تتغير شاشة عناصر واجهة المستخدم
أيضًا.



المعلومات والوظائف مثل الراديو وضغط الإطارات
وخلافها.

اضغط على أحد عناصر واجهة المستخدم للتحكم في
الوظيفة مباشرة عبر الشاشة الرئيسية (تغيير محطة
الراديو والوصول إلى الهاتف الخاص بك وما إلى
ذلك).

حجم عنصر واجهة المستخدم



للسماح بمزيد من الوضوح في خريطة الملاحة، يمكنك
تقليل نطاق منطقة عنصر واجهة المستخدم.

اضغط على الزر 1 أو مرّر شاشة الوسائط المتعددة
من منطقة عناصر واجهة المستخدم A باتجاه حافة
الشاشة.



لتكبير شاشة عناصر واجهة المستخدم، اضغط على
عنصر واجهة المستخدم أو مرّر شاشة الوسائط المتعددة
بسرعة من منطقة عناصر واجهة المستخدم B باتجاه
مركز الشاشة.

يحتوي نظامك على صفحة "ملاحة" قابلة للتخصيص.
تتألف هذه الصفحة الرئيسية من عدد معين من عناصر
واجهة المستخدم في المنطقة A التي تتيح الوصول إلى

توقف



يمكن إيقاف تشغيل نظام الوسائط المتعددة:

- من خلال الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم **1** في شاشة الوسائط المتعددة ثم الضغط على "وضع الاستعداد"؛
- عند قفل العناصر المفتوحة بسيارتك.

عرض الحد الأدنى

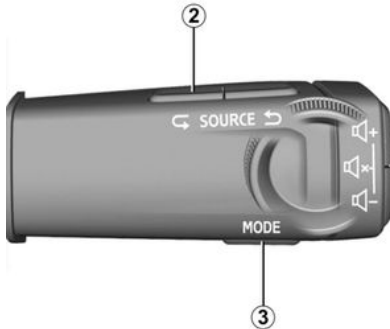
تُمكنك هذه الوظيفة من عرض درجة الحرارة الخارجية والساعة وشريط مستوى التدفئة فقط على الشاشة.

لتحديد وضع العرض هذا، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم **1** في لوحة الوسائط المتعددة، ثم اضغط على وظيفة "العرض في وضع الاستعداد".

سيتم عرض الوظائف الأخرى عند الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم **1**:

- « الراديو - إيقاف الموسيقى »/« الراديو - تشغيل الموسيقى » ;
- « تنظيف الشاشة ».

إعادة التشغيل



يمكن إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة من خلال الضغط مع الاستمرار (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام):

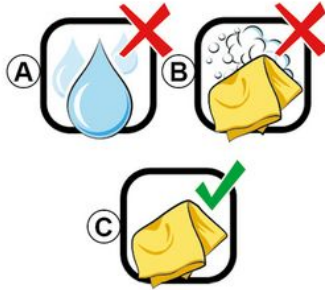
- في عنصر التحكم في لوحة الوسائط المتعددة **1**؛

- على زر **3** "Mode" وزر **Source** الأيسر **2** في عنصر التحكم على عمود التوجيه.

يبدأ نظام الوسائط المتعددة:

- عندما تفتح الأبواب؛
- من خلال الضغط لفترة قصيرة على عناصر التحكم في لوحة الوسائط المتعددة **1**؛

الوضع "تنظيف الشاشة"



تجنب وضع منتج التنظيف أو رشه على الشاشة.



تجنب استخدام مواد التنظيف الكيميائية أو المنظفات المنزلية. يجب عدم ملامسة الجهاز لأي سوائل وكذا عدم تعرضه للرطوبة. وفي حال حدوث هذا، قد تفسد الأسطح أو المكونات الكهربائية أو تتعرض للتلف.

لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول و/أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.



استخدم فقط قطعة قماش ناعمة وجافة من الألياف الدقيقة وخالية من الوبر لتنظيف شاشة اللمس حتى لا تتلف المواد المضادة للوهج.

لا تضغط بقوة على شاشة الوسائط المتعددة، ولا تستخدم معدات التنظيف التي قد تخدش الشاشة (مثل الفرشاة، القماش الخشن، إلخ).

يجب مراعاة نصائح التنظيف التالية:

أ. : لا تستخدم السوائل التي تحتوي على الكحول، ولا سوائل الرش الأخرى؛

ب. : لا تنظف بالماء والصابون باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً من الألياف الدقيقة؛

ج. : تنظيف جاف باستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة.

لاستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف شاشة نظام الوسائط المتعددة عندما تكون قيد التشغيل، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 الموجود على لوحة الوسائط المتعددة، ثم اضغط على "تنظيف الشاشة" 2 لتعيين شاشة اللمس على الوضع غير النشط.

للخروج من وضع "تنظيف الشاشة"، اضغط على شاشة الوسائط المتعددة مرتين.



حدد إشعارًا للوصول إليه.

لحذف إشعار، مرّر سريعًا على الشاشة.

لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر **3**.

كما يمكنك إنشاء ملف تعريف المستخدم الخاص بك وتهيئته. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" ← **99**.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الإشعارات، يرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" ← **106**.

الوظائف غير متاحة

أثناء القيادة، قد لا تتوفر بعض الوظائف مثل الوصول إلى البرنامج التعليمي وبعض الإعدادات، وذلك حسب التشريعات الخاصة بالدولة.

للوصول إلى الوظائف غير المتوفرة، قم بإيقاف سيارتك.

ملاحظة: في بعض الدول، تفرض التشريعات أن يتم استخدام فرامل التوقف للوصول إلى التطبيقات. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.

مقدمة حول شريط "النطاق"



يتضمن نظام الوسائط المتعددة الخاص بك شريط النطاق **A**. يتألف النظام من خمسة نطاقات، ويمكن الوصول إليها جميعاً في أي وقت من خلال شاشة عرض الوسائط المتعددة:

- "ملاحة": يتضمن جميع وظائف التوجيه بالقرص الصناعي، وخزائن الطرق ومعلومات حركة المرور؛
- "الصوت": يُستخدم للوصول إلى الراديو وإعادة تشغيل ملفات الصوت؛
- "الهاتف"/"النسخ المتماثل":

يمكن استخدامه لإقران هاتف واحد أو أكثر من هاتف بالنظام، أو الوصول إلى المكالمات، ودليل الهاتف، ووظائف الهاتف الأخرى المتاحة المتصلة بنظام الوسائط المتعددة؛ – يمكن استخدامه لتمكين النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

- "التطبيقات": يمكن استخدامه للوصول إلى التطبيقات؛

– "السيارة": يُمكنك من إدارة بعض معدات السيارة، مثل وضع القيادة ومساعدات القيادة، و **Alpine Telematics** لضبط إعدادات نظام الوسائط المتعددة المختلفة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك.

مقدمة عن صفحات "النطاق"



تنتقل بين النطاقات من خلال الضغط مباشرة على أحد أزرار النطاقات **1**.

يتضمن النطاق "ملاحة" عناصر واجهة مستخدم تتيح الوصول إلى وظائف مثل ضبط ضغط الإطارات والراديو وما إلى ذلك.

تمنحك عناصر واجهة المستخدم هذه وصولاً مباشراً إلى الشاشة الرئيسية الخاصة بالوظيفة أو يمكنك، في حالات معينة، من التحكم فيها بشكل مباشر من إحدى الشاشات الرئيسية (تغيير محطة الراديو، على سبيل المثال).

ملاحظة: يمكنك تغيير تهيئة الصفحة "ملاحة". يُرجى الرجوع إلى القسم "إضافة عناصر واجهة المستخدم وإدارتها" للحصول على مزيد من المعلومات. **19**.

مركز الإشعارات



يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر **2** أو عن طريق التمرير السريع لشاشة الوسائط المتعددة من منطقة **B** باتجاه منتصف الشاشة. يتيح مركز الإشعارات الوصول إلى سجل الإشعارات، على سبيل المثال:

- SMS ؛
- « ضغط الإطارات » ؛
- التحديثات متاحة؛
- ...

التفاعل بالإشارة

شاشة الوسائط المتعددة



– التمرير: حرك إصبعك بسرعة:

– أفقيًا، من اليسار لليمين أو من اليمين للييسار؛

أو

– عموديًا، من الأسفل للأعلى أو من الأعلى للأسفل.



- الضغط لفترة وجيزة: المس جزءًا من الشاشة بإصبعك، ثم ارفع إصبعك عن الشاشة على الفور.
- الضغط مع الاستمرار: المس جزءًا من الشاشة لمدة 1,5 ثانية على الأقل.
- التكبير/التصغير: قرب إصبعك إلى بعضهما أو باعد بينهما على الشاشة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها من قبل نظام الوسائط المتعددة.



التنقل عبر القائمة



يمكن استخدام شاشة الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف النظام. المس شاشة الوسائط المتعددة لتحديد إحدى القوائم.

 يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.

التعليق المؤقت لجمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتًا.

للقيام بذلك، يمكنك إيقاف جمع البيانات مؤقتًا أو تعديلها في أي وقت من "الملف"، المتوفر في مركز الإشعارات: ثم اضغط على "شارك البيانات فقط". يمكنك تعليق جميع عمليات تجميع البيانات عن طريق تحديد "ارفض الكل"، أو تعليق مجموعات بيانات معينة عن طريق تحديد "تخصيص"، ثم اختيار تلك التي تريد تعليقها.

إذا رفضت مشاركة البيانات، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات القياسية المتعلقة بمكاملة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث).

- تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
 - إزالة البيانات المتعلقة بك؛
 - الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
 - معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
 - إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.
- من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:
- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
 - سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف و/أو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

لا تُستخدم هذه البيانات للخدمات التجارية ولكن من أجل التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ولمنع المشكلات التي قد تعيق استخدامها اليومي.

انتهاء الخدمات

يتم تنشيط الخدمات لفترة محدودة. وبمجرد انقضاء هذه المهلة، تتوقف الخدمات عن العمل. لإعادة تنشيط الخدمات، يُرجى الاطلاع على فقرة "تجديد الخدمة" 74 ←

تتخذ الشركة المصنعة جميع الاحتياطات اللازمة لضمان معالجة بياناتك الشخصية في أمان تام.

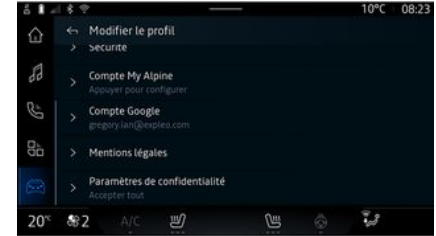


حماية البيانات

تتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- لتمكينك من التحكم في السيارة عن بُعد، أو تحديث السيارة تلقائيًا أو تقديم خدمات ترفيهية في السيارة؛
 - لتمكين صيانة السيارة؛
 - لتحسين تجربة القيادة وتوفير طرق التنقل المختلفة وتطوير المنتجات والخدمات؛
 - للوفاء بالتزاماتنا القانونية أو التنظيمية.
- ووفقًا للوائح المعمول بها بشأن حماية البيانات الشخصية، يمكنك أن تطلب:

- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك والتحقق منها؛



بمجرد التحقق من صحة طلب تنشيط الخدمات، ستظل قادرًا على تنشيط/إلغاء تنشيط جمع البيانات أو تعديل مستوى مشاركة البيانات. لاختيار شروط استخدام بياناتك الشخصية، افتح مركز الإشعارات، وحدد "الملف"، "تعديل الملف الشخصي"، ثم "إعدادات الخصوصية".

ثم اختر من بين المستويات التالية لمشاركة البيانات:

- "أقبل الكل": بإذن بمشاركة بياناتك؛
- "ارفض الكل": يرفض مشاركة بياناتك؛
- "تخصيص": يسمح بمشاركة البيانات التي حددتها من القائمة.

ملاحظة: إذا كنت لا ترغب في مشاركة بياناتك، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات/الوظائف القياسية المتعلقة بمكاملة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث).

– لمزيد من المعلومات حول أدونات التطبيق وخصائصه، راجع الأقسام "إدارة التطبيقات" و"71 إعدادات النظام" < 103.

التعرف على الوجه

(حسب التجهيزات)

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تقوم بحفظ صورة لوجهك لربطها بـ "ملف التعريف" باستخدام كاميرا التعرف على الوجه. يتيح لك حفظ صورة لوجهك التعرف عليك بواسطة نظام الوسائط المتعددة عندما تكون في مقعد السائق ويقترح عليك استخدام "ملف التعريف" الخاص بك مباشرة.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة، للحصول على المزيد من المعلومات.

تخصيص ملفك التعريفي

يمكنك تخصيص ملف التعريف الخاص بك عن طريق تكوين الوظائف التالية:

- حساب "My Alpine"؛
- قم بتكوين "Google مساعد" والتطبيقات؛
- قفل ملف التعريف.

ملاحظة: يمكنك إيقاف التكوين مؤقتًا بالضغط على **3**، ثم استئنافه لاحقًا من مركز الإشعارات أو ملفك التعريفي. للحصول على مزيد من المعلومات حول تهيئة ملف التعريف، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" < 99.

"حساب My Alpine"

يتيح لك نظام الوسائط المتعددة إمكانية الاتصال بحسابك على "My Alpine" حتى تتمكن من إدارة بعض وظائف سيارتك والوصول إلى هذه المعلومات عبر هاتفك الذكي.

للحصول على المزيد من المعلومات حول "My Alpine"، يرجى الرجوع إلى القسم "My Alpine" < 73.

تهيئة "Google مساعد" والتطبيقات

يوفر لك نظام الوسائط المتعددة طرقًا مختلفة للاتصال بحساب @Google:

- استخدام معرف حساب @Google الخاص بك (البريد الإلكتروني أو رقم الهاتف، ثم كلمة المرور)؛
- اعتمادًا على طراز هاتفك، استخدام QR Code الذي يمكن مسحه ضوئيًا على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

قفل ملف التعريف

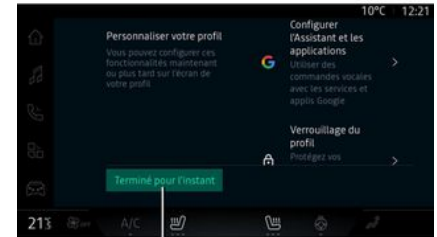
من أجل حماية المعلومات الحساسة والحفاظ على خصوصيتك، نوصي بشدة بحماية بياناتك الشخصية. وللقيام بذلك، يُمكنك نظام الوسائط المتعددة من تأمين الوصول إلى ملف التعريف الخاص بك باستخدام الوسائل التالية:

- « نمط » ;
- « PIN كود » ;
- « كلمة المرور » ;
- «فتح ملف التعريف باستخدام الهاتف»؛
- "لا تستخدم تأمين قفل الملف الشخصي".

اتبع التعليمات المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة لاستكمال التهيئة.



للحفاظ على خصوصيتك، بما في ذلك سرية بياناتك الشخصية وسلامتها، نوصي بشدة بقفل ملفك التعريفي.



3

المقدمة

بمجرد تنشيط الخدمات، يمكنك استخدامها مجاناً خلال فترة محدودة تبدأ من تاريخ تسليم سيارتك. يقدم نظام الوسائط المتعددة إمكانية تكوين ملف التعريف الخاص بك في بضع خطوات.

حالة خاصة:

- يقدم معالج التكوين المساعدة في كل مرة يتم فيها إنشاء ملف تعريف، باستثناء ملف تعريف "ضعيف"؛
- يمكن استخدام معالج التكوين فقط أثناء توقف السيارة.

مساعدة التهيئة

يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.

لمزيد من المعلومات حول خيارات مشاركة البيانات

المختلفة، اضغط على أيقونة "المعلومات" **i**. بعد مراجعة المعلومات المُقدّمة، اُكّد اختيارك بالضغط على "تأكيد" للمتابعة. ثم اختر شروط استخدام بياناتك الشخصية من الخيارات التالية:

- "اقبل الكل"، يأذن بمشاركة بياناتك الشخصية ويسمح بالوصول إلى جميع الخدمات المتصلة المتاحة؛
- "ارفض الكل"، يرفض مشاركة بياناتك الشخصية ولا يسمح بالوصول إلى الخدمات المتصلة أو تشغيلها (باستثناء الوظائف التنظيمية المتعلقة بسلامة مكالمات الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث)؛
- "تخصيص"، يسمح بتخصيص شروط استخدام بياناتك الشخصية عن طريق تنشيط/تعطيل وظائف معينة تتعلق بالبيانات التالية:
- « My Alpine »
- « خدماتي المتصلة في السيارة » ؛
- "تحسين وتطوير المنتجات والخدمات"؛
- ...

يستخدم نظام الوسائط المتعددة برنامج Google® وخدماته التي تتبادل البيانات مع نظام الوسائط المتعددة الخاص بك. سيتم إخطارك بالشروط القانونية لخدمات Google®. يمكنك القبول أو الرفض:

- استخدام موقعك بواسطة التطبيقات؛
- إرسال بيانات الاستخدام/التشخيصات.

حالة خاصة:

- في حالة عدم رغبتك في استخدام التطبيقات لموضع سيارتك الحالي، فلن تتمتع بالوصول إلى ملاحـة Google Maps™؛



حدّد اللغة التي تفضل استخدامها من القائمة المتاحة في 1، ثم اُكّد اختيارك بالضغط على 2.



يوضح لك نظام الوسائط المتعددة ما هو مطلوب ويُمكنك من التحكّم في بياناتك الشخصية.

الخواص	
الضغط لفترة وجيزة: – استخدم الوظيفة "المفضلة". ضغطة مستمرة: – قم بالوصول إلى تكوين تحديد وظيفة "المفضلة". للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" 99.	13
اختيار المنظر المعروض على لوحة العدادات من بين تلك المتاحة (مثل الملاحة على لوحة العدادات).	14

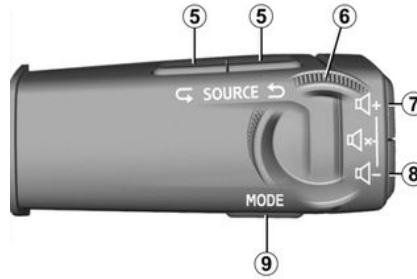
الخواص	
إذا لم يكن الهاتف متصلاً بنظام الوسائط المتعددة: – قم بالوصول إلى وظيفة إقران الهاتف (متوفرة إذا كانت السيارة متوقفة). إذا كان الهاتف متصلاً بنظام الوسائط المتعددة: – قم بالوصول إلى النطاق "الهاتف"  – قم بالرد/إنهاء مكالمة.	10
الضغط لفترة وجيزة: – قم بتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت "Google مساعد" في نظام الوسائط المتعددة لديك. ضغطة مستمرة: – تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك (متاحة فقط إذا كان هاتفك متصلاً بنظام الوسائط المتعددة عبر النسخ المتماثل للهاتف).	11
الضغط لفترة وجيزة: – التمرير واختيار الوضع DRIVE MODE. ضغطة مستمرة: – قم بالوصول إلى تكوين وضع DRIVE MODE قيد الاستخدام. للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "Drive Mode"، 85.	12

عناصر التحكم من خلال الشاشة



الخواص	
1 شاشة الوسائط المتعددة.	
2 رفع مستوى الصوت.	
3 الضغط لفترة وجيزة: "الراديو - إيقاف الموسيقى"/"الراديو - تشغيل الموسيقى"، "العرض في وضع الاستعداد"، "تنظيف الشاشة"، "وضع الاستعداد". اضغط مع الاستمرار (حوالي خمس ثوان): للإغلاق الإجباري لنظام الوسائط المتعددة.	
4 خفض مستوى الصوت.	

الزر بالجزء السفلي للمقود



الخواص	
5 اختيار مصدر الصوت.	
6 استعرض محطات الراديو أو المقاطع الصوتية والأدلة (حسب الجهاز).	
7 الضغط لفترة وجيزة: - ارفع صوت المصدر الجاري سماعه. اضغط مع الاستمرار (لمدة 10 ثوان): - تم إلغاء تنشيط كتم الصوت بالقوة.	
7 + 8 الضغط لفترة وجيزة: - كتم/إلغاء كتم صوت الراديو؛ - إيقاف المقطع الصوتي بصورة مؤقتة أو تشغيله؛	

الخواص

8	- قم بمقاطعة مصدر الصوت الخاص بالتعرف الصوتي. اضغط مع الاستمرار (لمدة 10 ثوان): - ينشط/يلغي كتم الصوت بالقوة.
9	الضغط لفترة وجيزة: - خفض مستوى صوت المصدر الجاري سماعه. اضغط مع الاستمرار (لمدة 5 ثوان): - تم تنشيط كتم الصوت بالقوة.
	غير وضع تشغيل محطات الراديو ("قائمة"، "المفضلة").

التحكم في عجلة القيادة





يمكنك مركز الإشعارات **E**، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **7**، أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة سريعاً من المنطقة **A** باتجاه مركز الشاشة، من الوصول إلى الإشعارات، "الملف" وبعض الوظائف المتاحة. للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على **7** أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من المنطقة **D** باتجاه وسط الشاشة.



يُمكنك النطاق "السيارة"، الذي يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر **24**، من إدارة بعض معدات السيارة مثل مساعدات القيادة، و **Alpine Telemetrics**، وما إلى ذلك، وضبط بعض إعدادات نظام الوسائط المتعددة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك.

حالة خاصة:

- بناءً على مستوى الجهاز، تظهر الوظائف المتاحة التي يُمكن تحديدها فقط على الشاشة الرئيسية؛
- يمكنك أيضاً الوصول إلى الأوضاع المختلفة عن طريق الضغط على مفتاح التحكم في سيارتك "Drive Mode" بشكل متكرر. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

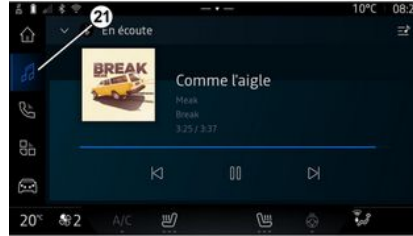


يمكن استخدام النطاق "التطبيقات"، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **23**، للوصول إلى التطبيقات من نظام الوسائط المتعددة.

وصف عام النطاق "ملاحة"

النطاق "الصوت"

النطاق "الهاتف"



يوفر النطاق "الهاتف"  ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **22** ، إمكانية الوصول إلى المكالمات ودفتر الهاتف ووظائف الهاتف الأخرى المتصلة بنظام الوسائط المتعددة.

يوفر نطاق "الصوت"  ، الذي يمكن الوصول إليه عبر الزر **21** ، إمكانية الوصول إلى الراديو والموسيقى.

يوفر نطاق "ملاحة"  الذي يمكن الوصول إليه عبر الزر **20** إمكانية الوصول إلى الملاحة. يمكن عرض عنصرين من عناصر واجهة المستخدم القابلة للتخصيص.

ملاحظة: قد تتغير أيقونة النطاق "الهاتف" 

أثناء إجراء النسخ المتماثل للهاتف الذكي 





للحصول على مزيد من المعلومات حول مستوى التدفئة، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.

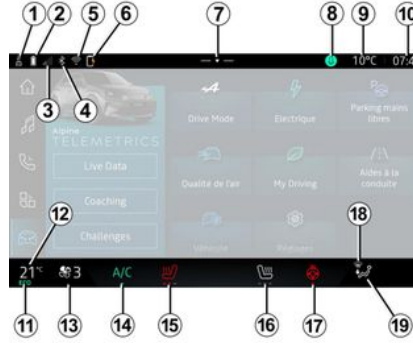


أ. الوصول وشريط الحالة.

ب. يُمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة.

ج. منطقة العرض للنطاق المحدد.

د. مؤشر شريط مستوى التدفئة.



1. حالة الاتصال ومشاركة البيانات؛

2. مستوى شحن بطارية الهاتف.

3. حالة استقبال الهاتف.

4. @Bluetooth لنظام الوسائط المتعددة المنشط.

5. حالة نظام الوسائط المتعددة WIFI.

6. حالة الشاحن اللاسلكي.

7. الوصول إلى مركز الإشعارات.

8. حالة الميكروفون وعنصر التحكم فيه.

9. درجة الحرارة الخارجية.

10. الساعة.

11. تكييف الهواء على المؤشر ECO.

12. مؤشر درجة حرارة التدفئة.

13. مؤشر سرعة التهوية.

14. التحكم في مكيف الهواء.

15. التحكم في مقعد السائق المدفأ.

16. التحكم في مقعد الراكب المدفأ.

17. التحكم في عجلة القيادة المدفأة.

18. ضوء تحذير إزالة الثلج/إزالة الضباب عن الزجاج الأمامي.

19. مؤشر توزيع الهواء في مقصورة الركاب.

شاشات النطاقات

يتكون نظامك من العديد من النطاقات **B**:

– « ملاحه » ;

– « الصوت » ;

– "الهاتف" أو "النسخ المتماثل للهاتف

الذكي" ؛

– « التطبيقات » ;

– « السيارة » .

ملاحظة: يعتمد توفّر النطاقات على التجهيزات.

يمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة في أي وقت، من خلال شريط النطاقات **B** المرني والذي يمكن الوصول إليه في جميع الأوقات عبر الشاشة النشطة.

فهرس المحتويات

76.....	مساعات القيادة
81.....	مساعات الإيقاف
84.....	كاميرا الرجوع إلى الخلف
85.....	DRIVE MODE
88.....	الإضاءة المحيطة
89.....	القياس عن بعد الخاص بشركة Alpine
92.....	ضغط هواء الإطارات
93.....	جودة الهواء
94.....	السيارة الكهربائية
98.....	مكالمة طوارئ
99.....	الإعدادات
99.....	إعدادات المستخدم
103.....	ضبط النظام
106.....	الإشعارات
108.....	Update
109.....	خلل في التشغيل

5.....	معلومات عامة
5.....	وصف عام
8.....	عرض الأوامر
10.....	تنشيط الخدمات
14.....	مبادئ التشغيل
17.....	التنظيف
18.....	تشغيل، إيقاف
19.....	إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم
21.....	استخدام خاصية التعرف على الصوت
26.....	الملاحة
26.....	الخريطة
31.....	إدخال وجهة
38.....	إعدادات الملاحة
42.....	الصوت/الوسائط المتعددة
42.....	مصادر الصوت
44.....	الاستماع إلى الراديو
48.....	الموسيقى
51.....	إعدادات الصوت
53.....	الهاتف
53.....	إقران هاتف وتوصيله
57.....	إدارة المكالمة
62.....	SMS
64.....	إعدادات الهاتف
65.....	شاحن لاسلكي
67.....	تطبيقات
67.....	Android Auto™، CarPlay™
71.....	إدارة التطبيقات
73.....	My Alpine
75.....	إفراض السيارة والتنازل عنها
76.....	السيارة



يستند وصف الموديلات الواردة في هذا الكتيب إلى المواصفات التقنية المتوفرة وقت كتابة هذا الكتيب.

يغطي هذا الكتيب جميع الوظائف الموجودة (القياسية أو الاختيارية) للطرازات الموصوفة. ويرتبط وجودها بموديل التجهيزات، والخيارات، والبلد المستورد.

تخضع الوظائف الموضحة في هذا الدليل للتعديل المستقبلي بسبب التحديثات أو اللوائح أو القيود الفنية. كما أن عددا من الوظائف التي ستضاف خلال العام قد يرد

شرحها في هذا الكتيب. الشاشات الموجودة في نشرة الاستخدام غير تعاقدية.



يشير أي رمز في الدليل إلى الانتقال إلى صفحة أخرى.



حماية البيانات الشخصية الخاصة بك

تجري معالجة البيانات من سيارتك من خلال الشركة المُصنَّعة، ومن خلال Google®، ومن خلال الموزعين المعتمدين والكيانات الأخرى في مجموعة الشركة المُصنَّعة. تتوفر تفاصيل الاتصال بالجهة المُصنَّعة على موقعه على الويب.

نتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- للسماح لك بالاستفادة من الخدمات والتطبيقات المتوفرة في سيارتك؛
 - لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
 - لتحسين تجربة السائق وتطوير منتجات وخدمات مجموعة الشركة المُصنَّعة؛
 - فرض الالتزامات القانونية لمجموعة الشركة المُصنَّعة.
- وفقاً للوائح المطبقة عليك، خاصة إذا كنت مقيماً في أوروبا، يمكنك أن تطلب:
- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المُصنَّعة عنك والتحقق منها؛
 - تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
 - إزالة البيانات المتعلقة بك؛
 - الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
 - معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
 - إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.
- من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:
- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
 - سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف و/أو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المُصنَّعة لأنها تتطلب موافقتك.



حماية البيانات الشخصية الخاصة بك

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المُصنَّعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

الغرض من استخدام هذه البيانات ليس الفرز التجاري ولكن بالأحرى التحسين المستمر لسيارات الشركة المُصنَّعة ومنع المشاكل التي قد تعيق عملها اليومي. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على سياسة حماية البيانات على موقع الجهة المُصنَّعة.

احتياطات الاستخدام

من الضروري اتباع الاحتياطات المذكورة أدناه أثناء استخدام النظام وذلك لدواعي السلامة أو لتجنب خطر تلف الأجهزة احترام قوانين البلد الذي تتواجد فيه



الاحتياطات اللازمة المتعلقة بالتلاعب بالنظام

- حرك أزرار التحكم وقرأ التعليمات المعروضة على الشاشة فقط عندما تتيح ظروف السير ذلك.
- اضبط حجم الصوت إلى المستوى الذي يمكن معه سماع ما يدور من أصوات خارج السيارة.

تدابير احترازية خاصة بالملاحة

- لا يلغي استخدام نظام الملاحة بأي حال عن قائد السيارة مسؤوليتهم للتنبيه أثناء قيادة السيارة.
- وفقاً للمنطقة الجغرافية، قد لا تحتوي الخريطة على أحدث المعلومات حول الطرق الجديدة. كن منتهبها. في جميع الأحوال، تكون الأولوية لكود الطريق ولوحات الإشارات عند مؤشرات نظام الملاحة.

الاحتياطات المتعلقة بأنظمة مساعدة القيادة

هذه الوظائف هي وسائل مساعدة إضافية على القيادة. لا تهدف هذه الوظائف تحت أي ظرف من الظروف إلى استبدال الرعاية والاهتمام المستحق من السائق، الذي ينبغي عليه التحكم في المركبة طوال الوقت. يجب على السائق دوماً أن يجعل سرعته متوافقة مع أحوال المرور، بصرف النظر عن مؤشرات النظام.

احتياطات للأجهزة

- لا تحاول فك النظام أو تعديله، لتجنب خطر الحريق أو تلف المعدات.
- اتصل بممثل شركة التصنيع في حالة حدوث قصور وظيفي ولجميع العمليات التي تتضمن فك النظام أو أي من مكوناته.
- لا تقم بإدخال أجسام غريبة أو جهاز تخزين خارجي تالف أو متسخ (ذاكرة USB أو بطاقة SD، وما إلى ذلك) في القارئ.
- لا تستخدم سوى جهاز تخزين خارجي (محرك أقراص USB، أو مقيس Jack، إلخ) يتوافق مع النظام لديك.
- نظف الشاشة الخاصة بك دائماً مستخدماً قطعة قماش من الألياف الدقيقة.
- لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول و/أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.



القبول المسبق للشروط والأحكام قبل استخدام النظام يعد أمراً إجبارياً.
لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.

4-PORTAL

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE